

BAWER
Automotive

BAWER S.p.A. si presenta al mercato internazionale come un'azienda leader nella progettazione e produzione ad alta tecnologia di componenti ed accessori per veicoli industriali.

Presente in più di 40 paesi nel mondo, si avvale di una rete commerciale efficiente e ben organizzata.

L'eccellenza della produzione **BAWER** nasce e progredisce grazie ad una lungimirante politica di investimenti in ricerca e sviluppo, che consentono nel tempo un rinnovamento continuo ed originale, al passo con le evoluzioni del mercato.

Forte della propria decennale esperienza, **BAWER** affronta con successo la sfida di migliorare la qualità dei propri prodotti e la loro competitività, attraverso l'accurata selezione delle materie prime, la razionalizzazione dei processi lavorativi, l'automazione dei reparti produttivi, l'implementazione delle procedure di controllo e la continua formazione del proprio personale.



BAWER s.p.A. enters the international market as leading company for planning and high technology production of components and accessories for industrial vehicles. The company, present in more than 40 countries, is supported by an efficient and well organized business network. **BAWER's** excellence in production continuously improves thanks to its farsighted investment policy in Research and Development. This allows a constant and original renewal along the time, keeping abreast of market changing. Thanks to its decennial experience, **BAWER** faces successfully the challenge of improving the quality of its products and their competitiveness throughout the careful raw material selection, the rationalisation of manufacturing processes, the production departments automation, the implementation of control procedures and the constant training of its staff.

BAWER s.p.A. se présente au marché international comme une société leader dans la conception et la production hautement technologique de composants et accessoires pour véhicules industriels. Présent dans plus de 40 pays du monde, elle se sert d'un réseau commercial efficient et très bien organisé. L'excellence de la production **BAWER** évolue grâce à une politique d'investissements clairvoyante en recherche et développement, qui permet un renouvellement continu et original dans le temps, au pas avec les évolutions du marché. Fort de son expérience décennal, **BAWER** affronte avec succès le défi d'améliorer la qualité de ses produits et leur compétitivité, à travers le choix soigné des matières premières, la rationalisation des procédés de fabrications, l'automatisation des ateliers productifs, l'augmentation des procédés de contrôle et la formation continue de son personnel.

BAWER s.p.A. steht auf dem internationalen Markt als Leaderunternehmen mit hoch technologischem Niveau in der Planung und Herstellung von Bauteilen und Zubehör für Nutzfahrzeuge. Die Firma ist in über 40 Ländern vorhanden und bedient sich eines weit verbreiteten und gut organisierten Handelsnetzes. Die Vollkommenheit der **BAWER** Produktion wächst ständig dank der zukunftsorientierten Investitionspolitik in der Forschung und Entwicklung, welche fortdauernde und originelle Erneuerungen gewährleisten und somit stets auf dem Laufenden mit der Marktentwicklung sind. Dank seiner langjährigen Erfahrung nimmt **BAWER** die Herausforderung an, sowohl die Qualität seiner Produkte als auch deren Wettbewerbsfähigkeit zu verbessern. Dies dank der sorgfältigen Auswahl der Rohstoffe, der Rationalisierung der Verarbeitungsprozesse, der Automation der Herstellungsabteilungen, der Implementierung der Kontrollverfahren und der fortdauernden Ausbildung des Personals.

BAWER s.p.A. se presenta en el mercado internacional como una empresa líder en el proyecto y producción de alta tecnología de componentes y accesorios para vehículos industriales. La empresa está presente en más de 40 países y utiliza una red comercial eficiente y muy bien organizada. La excelencia de la producción de **BAWER** nace y progresa por medio de una política de inversión de largo plazo en la investigación y desarrollo; eso le permite en el tiempo de renovarse continuamente y con originalidad, y de estar a la par con las evoluciones del mercado. Fuerte de su experiencia decenal, **BAWER** enfrenta con éxito el desafío de mejorar la cualidad de sus productos y su competitividad a través de una selección cuidada de las materias primas, la racionalización de los procesos productivos; la automatización de los departamentos productivos; la implementación de los procedimientos de control y la continua formación de su personal.

RICERCA E SVILUPPO PER SOLUZIONI FUNZIONALI

BAWER è un'azienda all'avanguardia che investe costantemente in ricerca e sperimentazione, proponendo sempre nuove soluzioni ed ottimizzando al meglio la propria produzione.

Lo staff **BAWER** è in grado di soddisfare efficacemente le molteplici richieste dei propri clienti, siano esse tecniche o progettuali, anche personalizzando il prodotto.

Grazie ad un lavoro centrato sulla cura dei minimi particolari, nascono e si sviluppano i prodotti personalizzati **BAWER**.

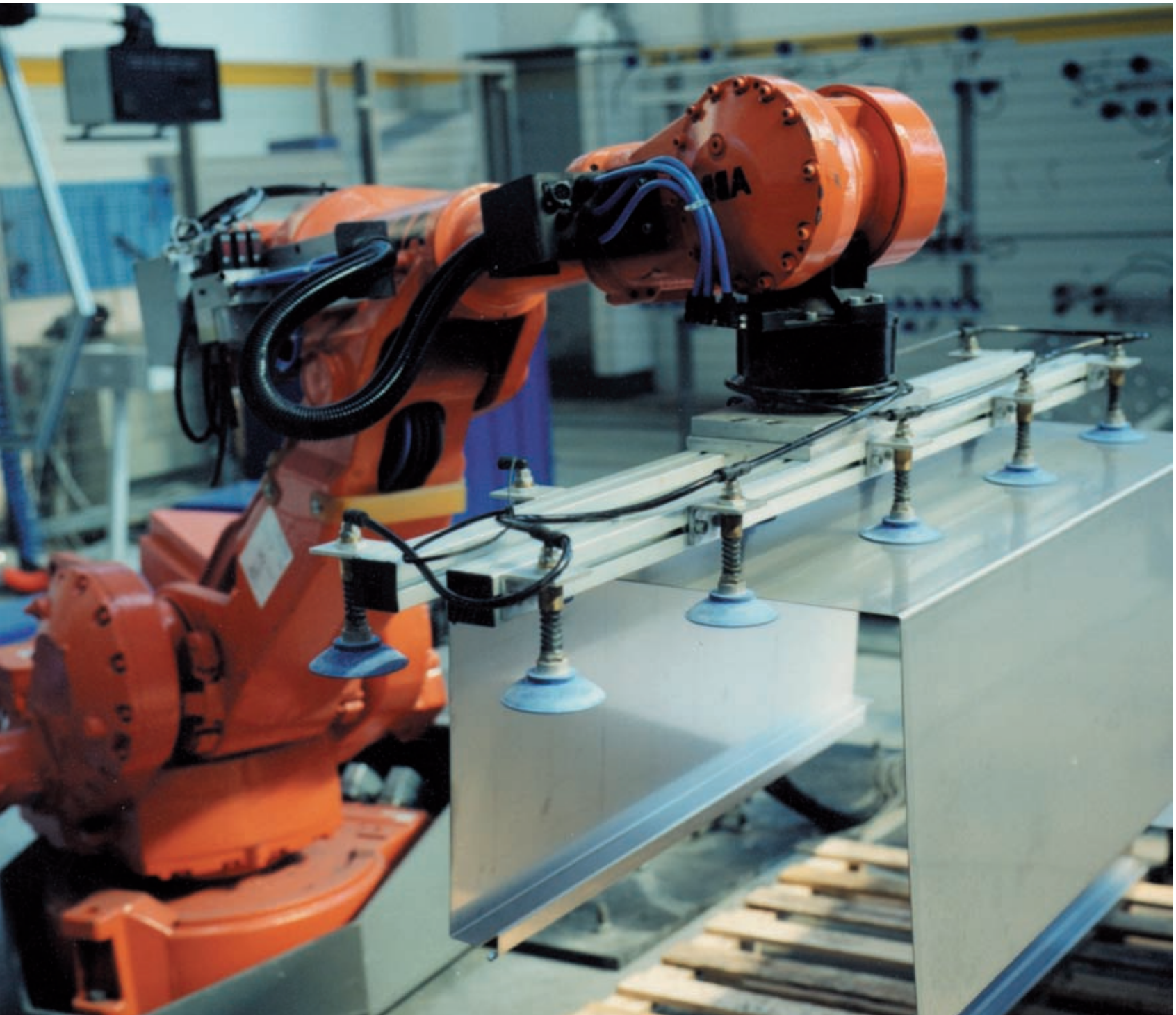
La perfezione del dettaglio, infatti, è l'elemento essenziale che identifica **BAWER** nel mercato internazionale come un marchio di grande valore, garanzia di qualità. Il risultato di questo impegno si concretizza in una produzione completa e versatile, in grado di soddisfare ogni esigenza di utilizzo.

- UK** **BAWER** is an advanced company that constantly invests in Research and Development, always suggesting new solutions and optimizing at the best its production.
BAWER's staff is able to satisfy effectively the numerous technical or planning requirements of the customers, also personalizing the product.
BAWER's personalized products are planned and produced thanks to a careful work focused on the smallest details.
 Products perfection, in fact, is the essential element that identifies **BAWER** Company on the international market as high value and quality guarantee brand.
 The outcome of that commitment is represented by a complete and versatile production, able to satisfy every kind of use.
- FR** **BAWER** est une entreprise à l'avant-garde qui s'engage constamment dans la recherche et dans l'expérimentation, en proposant toujours de nouvelles solutions et en optimisant au mieux sa propre production.
 L'équipe **BAWER** est capable de répondre efficacement à plusieurs demandes de ses clients, tant de nature techniques, que par l'étude et la réalisation de projets avec une production personnalisée.
 Grâce à son travail exécuté avec le soin pour les détails, **BAWER** a réalisé et développé des produits personnalisés.
 En effet, la perfection du détail est l'élément essentiel qui identifie **BAWER** comme un brand de grande valeur et gage de qualité dans le marché international. Le résultat de cet engagement se concrétise dans une production complète et versatile, capable de répondre à n'importe quelle exigence d'utilisation..
- DE** **BAWER** ist ein innovatives Unternehmen, welches stets in Forschung und Entwicklung investiert und immer neue Lösungen vorschlägt, um die eigene Produktion ständig zu verbessern.
 Das **BAWER**-Team ist im Stande, die vielfältigen technischen Anfragen und Planungsbedürfnisse seiner Kunden zufrieden zu stellen. Dies auch durch die Personalisierung der Produkte.
 Dank des großen Wertes, welcher durch eine gezielte Arbeit auf das kleinste Detail gelegt wird, entstehen und entwickeln sich kundenspezifische **BAWER**-Produkte.
 Die Vollkommenheit der Einzelheiten ist nämlich das essenzielle Element, welches **BAWER** auf dem internationalen Markt als eine wertvolle und Qualitätsgarantie-Marke unterscheidet.
 Das Ergebnis dieses Versprechens nimmt dank der kompletten und vielfältigen Produktion Gestalt an, die sich den verschiedensten Anwendungen anpasst.
- ES** **BAWER** es una empresa a la vanguardia que invierte continuamente en investigación y experimentación, proponiendo siempre soluciones nuevas y optimizando de la mejor manera su producción.
 El personal **BAWER** es capaz de satisfacer de manera eficaz muchas peticiones de los clientes, tanto técnicas como de proyecto, también personalizando el producto.
 Gracias a un trabajo centrado en la cura de los mínimos detalles, nacen y se desarrollan los productos personalizados **BAWER**.
 De hecho la perfección del detalle es el elemento esencial que caracteriza la empresa en el mercado internacional como marca de gran valor y garantía de calidad. El resultado de este empeño se realiza en una producción completa y versátil, capaz de satisfacer cada exigencia de utilización.

LA SCELTA DELLA MATERIA PRIMA

La produzione **BAWER** si basa essenzialmente sull'acciaio, nelle sue diverse finiture e tipologie, ciascuna rispondente allo specifico utilizzo richiesto dalle differenti aree di mercato.

La scelta della materia prima è attenta e rigorosa, così come scrupolosi e continui sono i test di controllo di ogni singolo componente, in tutte le fasi del ciclo produttivo, fino alla spedizione del prodotto finito, per garantirne l'assoluta perfezione e qualità.





UK **BAWER's** production is essentially based on stainless steel, in its various finishing and typologies, according to the specific using request from the various market areas. The raw material choice is careful and rigorous, as rigorous and continuous are the tests to check every single component, during the complete production cycle, until the delivery of the end product, to guarantee the absolute perfection and quality.

FR La production **BAWER** se base surtout sur l'acier, dans ses différentes finitions et typologies, chacune répondant à l'utilisation spécifique demandée par les différents marchés. Le choix de la matière première est attentif et rigoureux, et même les tests de contrôle sur chaque composant sont méticuleux et constants, dans toutes les phases du cycle de production, jusqu'à l'expédition du produit fini, afin de garantir l'absolue perfection et l'excellente qualité.

DE **BAWER**-Produkte bestehen vor allem aus Stahl in seinen verschiedensten Ausführungen, jede den unterschiedlichsten Marktanforderungen angepasst. Die Wahl der Rohstoffe ist sorgfältig und gründlich; jedes einzelne Element wird in jeder Herstellungsphase regelmäßigen und strengen Kontrollen unterzogen, um, bis zur Versendung des Endproduktes, eine perfekte Qualität zu garantieren.

ES La producción **BAWER** se basa esencialmente en el acero, con sus diversos acabados y tipologías, cada conforme a la utilización específica en las diferentes áreas de mercado. La elección de la materia prima es atenta y rigurosa, así como meticulosas y continuas son las pruebas de control de cada componente, en cada fase de su ciclo productivo hasta el envío del producto acabado, para garantizar la perfección absoluta y la calidad.



IL BIGLIETTO DA VISITA PER BAWER È LA QUALITÀ

Da sempre **BAWER** persegue come obiettivo il raggiungimento dell'eccellenza.

La qualità è il biglietto da visita con cui si presenta ai mercati di tutto il mondo.

Gli schemi normativi che certificano la qualità **BAWER** sono molteplici: **UNI EN ISO 9001:2000**, **UNI ISO/TS 16949:2002**, **UNI EN ISO 14001:2004**, **SA 8000**, **BS-OHSAS 18001:07**; **Best 4**

(Business excellence sustainable task), uno schema che consente di certificare i sistemi di Gestione Integrati Qualità, Ambiente, Sicurezza e Responsabilità Sociale; studiato prevalentemente per le aziende di medie-grandi dimensioni, ha come scopo la salvaguardia dell'ambiente, delle condizioni di lavoro nel contesto sociale, la creazione di occupazione qualificata e la tutela dei principi etici.

E nel prossimo futuro: **Reg. CE n° 761 del 19/03/2001 - EMAS**.



UK : **BAWER** always pursues the excellence as its aim. Quality is its business card used to present the company to the international markets. The certificates of **BAWER's** quality are various: **UNI EN ISO 9001:2000, UNI ISO/TS 16949:2002, UNI EN ISO 14001:2004, SA 8000, BS-OHSAS 18001:07; Best 4** (Business excellence sustainable task). The last one is a pattern that allows to certificate the Quality, Environment, Security and Social Responsibility integrated management systems; studied almost for medium-big companies, which has the purpose to safeguard the environment, the work conditions inside the social contest, the qualified job creation and the ethical principals protection. Coming soon: **CE n° 761** dated **19/03/2001 - EMAS**.

FR : Parvenir à l'excellence est toujours l'objectif de **BAWER**. La qualité est la carte de visite avec laquelle elle se présente aux marchés du monde entier. Il y a plusieurs systèmes normatifs qui certifient la qualité **BAWER : UNI EN ISO 9001:00, UNI ISO/TS 16949:02, UNI EN ISO 14001:04, SA8000:01, BS-OHSAS 18001:07, Best 4** (Business excellence sustainable task), qui permet de certifier les systèmes de Normatifs Intégrés Qualité, Environnement, Sécurité et Responsabilité Sociale; étudié essentiellement pour les moyennes et grandes entreprises, ce système normatif a pour but la sauvegarde de l'environnement, des conditions de travail dans le contexte social, la création d'occupation qualifiée et la défense des principes éthiques. Dans le future proche: **Règ. CE n° 761** du **19/03/2001 - EMAS**.

DE : Schon immer ist es **BAWERS** Ziel gewesen, die Vollkommenheit anzustreben. Die Qualität ist die Visitenkarte mit welcher sie sich auf dem weltweiten Markt vorstellt. Es gibt zahlreiche Normenbescheinigungen, welche die **BAWER-Qualität zertifizieren: UNI EN ISO 9001:00, UNI ISO/TS 16949:02, UNI EN ISO 14001:04, SA8000:01, BS 18001:07, BEST 4** (Business excellence sustainable task), eine Bescheinigung welche ermöglicht, die integrierte Systemverwaltung der Qualität, Umwelt, Sicherheit und sozialen Verantwortung zu zertifizieren. Diese letzte wurde vor allem für mittel-große Unternehmen studiert, welche den Umweltschutz, die Arbeitsbedingungen im sozialen Bereich, das Erstellen von qualifizierter Beschäftigung und den Schutz der ethischen Prinzipien als Ziel hat. In der nächsten Zukunft ist auch das **Reg.CE n° 761** vom **19/03/2001 - EMAS** programmiert.

ES : Desde siempre **BAWER s.p.a** persigue como objetivo el logro de la excelencia. La calidad es la tarjeta de visita con la cual se presenta a los mercados de todo el mundo. Los esquemas normativos que certifican la calidad **BAWER** son muchos: **UNI EN ISO 9001:00, UNI ISO/TS 16949:02, UNI EN ISO 14001:04, SA8000:01, BS 18001:07, BEST 4** (Business excellence sustainable task), un esquema que permite certificar los sistemas de Gestión Integrados de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Responsabilidad Social; elaborado fundamentalmente para empresas medianas-grandes, tiene como objetivo la protección del medio ambiente, de las condiciones de trabajo en el contexto social, la creación de empleo calificado y la tutela de los principios éticos. En el futuro: **Reg.CE n° 761** del **19/03/2001 - EMAS**.



BAWER 37

BAWER 37 è un prodotto di eccellenza: il design preciso e la struttura di qualità realizzata con le materie prime più pregiate, lo individuano come modello top di gamma. La cassetta, in acciaio inox lucido, ha spessore di 1,5 mm ed è dotata di chiusura Euroinox in acciaio inox lucido. La resistenza è garantita da un processo di saldatura Laser e/o Tig qualificato. Reagisce ottimamente ai severi test di resistenza meccanica e di tenuta all'acqua.

BAWER 37 is a product of excellence: the accurate design and the structure of quality made with the same precious raw materials, make it as top range product.

The toolbox in polished stainless steel, is 1,5 mm thick and is endowed with polished stainless steel Euroinox lock. The resistance is guaranteed by the qualified Laser and/or TIG welding.

Reacts very well to the strict mechanical and water resistance tests.

BAWER 37 est un produit d'excellence: son design précis et sa structure réalisée avec des matières premières de haute qualité, le caractérisent comme model haut de gamme. Le coffre, en acier inox poli, a une épaisseur de 1,5 mm et est équipé de fermeture Euroinox en acier inox poli.

La résistance est garantie par un procédé qualifié de soudure Laser et/ou TIG.

L'excellente réaction aux sévères tests de résistance mécanique et d'étanchéité est garantie.

BAWER 37 ist ein ausgezeichnetes Produkt: das Design ist gepflegt und die Struktur ist aus bester Qualität, da nur hervorragende Rohstoffe für dessen Herstellung benutzt werden.

Diese Eigenschaften unterscheiden dieses außerordentliche Modell.

Der Werkzeugkasten besteht aus poliertem Edelstahl, 1,5 mm stark und ist mit polierter Euroinoxschließung versehen.

Der Widerstand ist durch die Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren garantiert.

Das Produkt besteht mit Erfolg die strengen mechanischen Widerstands- und Spritzwasserdichtheitstests, welchen es unterzogen wird.

BAWER 37 es un producto de excelencia: el diseño preciso y su estructura de calidad, realizada con las materias primas más preciosas, lo hacen el modelo mejor de la gama. El cajón, de acero inox pulido y de espesor 1,5 mm, es dotado de cierre Euroinox de acero inox pulido.


La resistencia es garantizada por un proceso de soldadura Láser y/o Tig calificado.

Este artículo reacciona óptimamente a las severas pruebas de resistencia mecánica y de infiltración del agua.





La Serie **BAWER 37** dispone di una vasta scelta di accessori ed optional per aggiungere ancora più efficienza e funzionalità ai veicoli.



UK The series **BAWER 37** has a wide range of accessories and optional in order to add much more efficiency and functionality to the vehicles.

FR La série **BAWER 37** dispose d'une vaste gamme d'accessoires et d'options, qui permettent de donner encore plus d'efficacité et fonctionnalité aux véhicules.

DE Die Serie **BAWER 37** verfügt über eine Vielfalt von Zubehör und Sonderausstattung, um den Fahrzeugen größeren Wert und Funktionalität zu verleihen

ES La Serie **BAWER 37** dispone de una gran elección de accesorios y opcionales, para añadir aun más eficiencia y funcionalidad a los vehículos.



BAWER 36

Le cassette della Serie **BAWER 36** si caratterizzano per il piacevole contrasto delle finiture: corpo cassa in acciaio inox opaco e sportello in acciaio inox lucido. Il prodotto, con spessore di 1,5 mm, è dotato di chiusura Euroinox in acciaio inox lucido. La fabbricazione avviene tramite il processo qualificato di saldatura Laser e/o Tig. Severi test di controllo ne garantiscono la resistenza meccanica e la tenuta all'acqua. Numerosi sono gli accessori e gli optional, per un'ampia scelta di personalizzazioni.

The series **BAWER 36** toolboxes are characterised for the pleasant finishing contrast: mat stainless steel body and polished stainless steel lid. The product, 1,5 mm thick, is endowed with polished stainless steel Euroinox lock. The production take place through a Laser and/or TIG welding qualified process. Strict control tests guarantee the mechanical and water resistance. In order to have a wide range of personalisation, many accessories and optional are available.

Les coffres de la série **BAWER 36** se caractérisent par l'agréable contraste des finitions: la caisse en acier inox opaque et la porte en acier inox poli. Le produit, dont l'épaisseur est de 1,5 mm, est équipé de fermeture Euroinox en acier inox. Il est réalisé par le procédé qualifié de soudure Laser et/ou TIG. De sévères tests de control en garantissent la résistance mécanique et l'étanchéité à l'eau. De nombreux accessoires et options donnent un vaste choix de personnalisations.

Die Werkzeugkästen der Serie **BAWER 36** unterscheiden sich für den Kontrast der Ausführungen: Gehäuse aus mattem und Deckel aus poliertem Edelstahl. Das Produkt mit 1,5mm Stärke ist mit polierter Euroinoxschließung versehen. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Strenge Kontrolltests garantieren den mechanischen Widerstand und die Spritzwasserdichtheit. Eine Vielfalt von Zubehör und Sonderausstattungen stehen für eine kundenspezifische Wahl zur Verfügung.

Los cajones de la Serie **BAWER 36** se caracterizan por el agradable contraste de los acabados: caja de acero inox opaco y tapa de acero inox pulido. El producto, de espesor 1,5 mm, es dotado de cierre Euroinox de acero inox pulido. La fabricación se realiza a través del proceso calificado de soldadura Láser y/o Tig. Severas pruebas garantizan su resistencia mecánica y de infiltración del agua. Los accesorios y opcionales son numerosos para una gran elección de personalizaciones.





BAWER 40

BAWER 45

La Serie **BAWER 40** e la Serie **BAWER 45** si differenziano per il tipo di chiusura di cui sono dotate: Europlex in plastica per **BAWER 40** ed Euroinox in acciaio inox lucido per **BAWER 45**. Ambedue hanno struttura in acciaio inox fiorettato con spessore di 1,5 mm. La fabbricazione avviene tramite il processo qualificato di saldatura Laser e/o Tig.

Series **BAWER 40** and Series **BAWER 45** differ for their lock typology: Europlex in plastic for **BAWER 40** and Euroinox in polished stainless steel for **BAWER 45**.

Both have a flowered stainless steel structure, 1,5 mm thick. The production take place through a Laser and/or TIG welding qualified process.

La série **BAWER 40** et la série **BAWER 45** se différencient par le type de fermeture dont elles sont équipées: Europlex en plastique pour **BAWER 40** et Euroinox en acier inox poli pour **BAWER 45**.

Toutes les deux sont réalisées en acier inox bouchonné, d'épaisseur 1,5 mm. Elles sont fabriquées par le procédé qualifié de soudure Laser et/ou TIG.

Die Serien **BAWER 40** und **BAWER 45** unterscheiden sich eigens durch den Schließungstyp: **BAWER 40** ist mit Europlex aus Kunststoff, **BAWER 45** mit Euroinox aus poliertem Edelstahl ausgestattet. Beide sind aus geblütem Edelstahl mit einer Stärke von 1,5mm hergestellt. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt.

Las Series **BAWER 40** y **BAWER 45** se distinguen por el tipo de cierre: Europlex de plástico para **BAWER 40** y Euroinox de acero inox pulido para **BAWER 45**.

Las dos tienen la estructura de acero inox floreado y el espesor de 1,5 mm. La fabricación se realiza a través del proceso calificado de soldadura Láser y/o Tig.





Estremamente versatili e di grande qualità, le cassette **BAWER 40** e **BAWER 45** vengono sottoposte a numerosi test di controllo per garantire la massima tenuta meccanica e all'acqua. Ampia la scelta di accessori e personalizzazioni.

UK Extremely various and of quality, **BAWER 40** and **BAWER 45** toolboxes are submitted to several control tests in order to guarantee the maximum mechanical and water resistance. Wide choice of accessories and personalization are available.

FR Extrêmement versatiles et de haute qualité, les coffres **BAWER 40** et **BAWER 45** sont soumis à plusieurs tests de contrôle afin de garantir la tenue mécanique maximum et l'étanchéité à l'eau. Il y a un vaste choix d'accessoires et de personnalisations.

DE **BAWER 40** und **BAWER 45** haben eine bemerkenswerte Anpassungsfähigkeit und sind aus bester Qualität. Beide Modelle unterstehen verschiedenen Kontrolltests, um den mechanischen Widerstand und die Spritzwasserdichtheit zu garantieren. Vielfältig ist die Wahl der Zubehöre und Personalisierungen.

ES Extremamente versátiles y de gran calidad, los cajones **BAWER 40** y **BAWER 45** son sometidos a numerosas pruebas de control para garantizar la máxima resistencia mecánica y la infiltración del agua. Amplia es la elección de accesorios y personalizaciones.





BAWER 30

BAWER 35

Realizzate in acciaio inox opaco di spessore 1,5 mm, le cassette **BAWER 30** e **BAWER 35** differiscono tra di loro esclusivamente per il tipo di chiusura: **BAWER 30** è dotata di chiusura Europlex in plastica, mentre **BAWER 35** è corredata di chiusura Euroinox in acciaio inox lucido.

La fabbricazione avviene tramite il processo qualificato di saldatura Laser e/o Tig.

- UK** **BAWER 30** and **BAWER 35** toolboxes are in mat stainless steel, 1,5 mm thick. They differ exclusively for their lock typology: **BAWER 30** is endowed with a plastic Europlex lock, while **BAWER 35** with a polished stainless steel Euroinox lock. The production take place through a Laser and/or TIG welding qualified process.
- FR** Réalisés en acier inox opaque d'épaisseur 1,5 mm, les coffres **BAWER 30** et **BAWER 35** se différencient entre eux uniquement par le type de fermeture: **BAWER 30** est équipé avec fermeture Europlex en plastique, alors que **BAWER 35** est équipé avec fermeture Euroinox en acier inox poli. Ils sont fabriqués par le procédé qualifié de soudure Laser et/ou TIG.
- DE** Die Werkzeugkästen **BAWER 30** und **BAWER 35**, aus mattem Edelstahl mit einer Stärke von 1,5 mm, unterscheiden sich durch den Schließungstyp: **BAWER 30** ist mit Europlex aus Kunststoff, **BAWER 35** mit Euroinox aus poliertem Edelstahl ausgestattet. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt.
- ES** Realizados en acero inox opaco de espesor 1,5 mm, los cajones **BAWER 30** y **BAWER 35** se diferencian exclusivamente por el tipo de cierre: **BAWER 30** es dotado de cierre Europlex de plástico, mientras él del cajón **BAWER 35** es Euroinox de acero inox pulido. La fabricación se realiza a través del proceso calificado de soldadura Láser y/o Tig.



- UK** Aesthetically ductile, **BAWER 30** and **BAWER 35** toolboxes can be easily used for the fitting out of every typology of vehicle. The option of personalisation and the several accessories available, contribute to improve the toolboxes versatility.
- FR** Au niveau esthétique, les coffres **BAWER 30** e **BAWER 35** sont très ductiles et s'aménagent parfaitement sur les différentes typologies de carrosserie. Les options de personnalisation et les différents accessoires disponibles contribuent à perfectionner la versatilité de ces coffres.
- DE** Dank der ästhetischen Anpassungsfähigkeit, können sich die Kästen **BAWER 30** und **BAWER 35** in den verschiedensten Ausstattungen auf zahlreichen Fahrzeugtypen anpassen. Die kundenspezifischen Optionen und die zahlreichen Zubehöre tragen bei, die Vielseitigkeit dieser Werkzeugkästen zu verbessern.
- ES** Estéticamente muy dúctiles, los cajones **BAWER 30** y **BAWER 35** se insertan perfectamente en los equipamientos de las numerosas tipologías de vehículos. Las opciones de personalización y los numerosos accesorios disponibles contribuyen a perfeccionar la versatilidad de estos cajones.



Esteticamente molto duttili, le cassette **BAWER 30** e **BAWER 35** si inseriscono perfettamente negli allestimenti delle più diverse tipologie di veicoli. Le opzioni di personalizzazione ed i numerosi accessori disponibili, contribuiscono a perfezionare la versatilità di queste cassette.





BAWER 27

Modello di grande qualità, **BAWER 27** è composto da corpo cassa in acciaio elettrozincato verniciato a polvere nero e da sportello in acciaio inox lucido con chiusura Euroinox in acciaio inox lucido. La solida struttura ha uno spessore di 1,5 mm. La realizzazione avviene mediante saldatura Laser e/o Tig, un processo qualificato che garantisce massima resistenza meccanica e tenuta all'acqua.

Example of high quality, **BAWER 27** toolboxes have an electrolytically galvanized steel black powder coated body and a polished stainless steel lid. The lock is Euroinox in polished stainless steel. The structure is strong and 1,5 mm thick. The manufacturing system occurs through a qualified process of Laser and/or TIG welding, that guarantees the top mechanical and water resistance.

Modèle de grande qualité, **BAWER 27** est composé d'une caisse en acier électrozingué noir peinture poudre et d'une porte en acier inox poli avec fermeture Euroinox en acier inox poli. La structure solide a une épaisseur de 1,5 mm. La production est réalisée par soudure Laser et/ou TIG, un procédé qualifié qui garantit la plus grande résistance mécanique et l'étanchéité à l'eau.

BAWER 27 ist ein hohes Qualitätsprodukt, welches aus einem elektroverzinkten schwarz pulverlackierten Gehäuse und einem polierten Edelstahldeckel mit Euroinoxschließung hergestellt wird. Die robuste Struktur ist 1,5 mm stark. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt, um den mechanischen Widerstand und die Spritzwasserdichtheit zu garantieren.

Modelo de gran calidad, **BAWER 27** consiste en una caja de acero electrolítico pintado en polvo negro y tapa de acero inox pulido con cierre Euroinox de acero inox pulido. La sólida estructura tiene un espesor de 1,5 mm. La elaboración se realiza a través de soldadura Láser y/o TIG, un proceso calificado que garantiza máxima resistencia mecánica y de infiltración del agua.





La Serie **BAWER 27** rappresenta la soluzione ideale per coniugare estetica e funzionalità. Grazie anche all'ampia offerta di personalizzazioni, sia nelle dimensioni che nelle aperture, le cassette **BAWER 27** soddisfano agevolmente tutte le esigenze di allestimento del settore automotive.



UK Series **BAWER 27** represents the ideal solution to join together the aesthetic and functional aspect. Thanks to a wide range of personalisation, both for dimensions and opening, **BAWER 27** toolboxes easily satisfy every automotive fitting requirements.

FR La Série **BAWER 27** représente la solution idéale qui combine esthétique et fonctionnalité. Grâce aussi à la vaste offre de personnalisations, tant pour les dimensions que pour les ouvertures, les coffres **BAWER 27** répondent facilement aux exigences d'équipement du secteur automobile.

DE Die Serie **BAWER 27** stellt die ideale Lösung dar, um Ästhetik und höchste Funktionalität zu vereinen. Dank der zahlreichen kundenspezifischen Angebote, sowohl in den Maßen als auch in den Öffnungsrichtungen, können die Kästen **BAWER 27** alle Ausstattungsbedürfnisse im Automotivbereich zufrieden stellen.

ES La Serie **BAWER 27** representa la solución ideal para unir estética y funcionalidad. Gracias a la gran oferta de personalizaciones, tanto en las medidas como en las aberturas, los cajones **BAWER 27** satisfacen fácilmente cada requisito de equipamiento del sector automotivo.





BAWER 25

Le cassette della Serie **BAWER 25**, dotate di chiusura in plastica Europlex, hanno struttura in acciaio elettrozincato verniciato a polvere nero con spessore di 1,5 mm.

La realizzazione avviene mediante un processo qualificato di saldatura Laser e/o Tig. Severi test ne garantiscono la totale resistenza meccanica e la tenuta all'acqua.

- UK** Series **BAWER 25** toolboxes are endowed with a plastic Europlex lock and have an electrolytically galvanized steel black powder coated structure, 1,5 mm thick. The manufacturing system occurs through a qualified process of Laser and/or TIG welding. Strict control tests guarantee the top mechanical and water resistance.
- FR** Les coffres de la Série **BAWER 25**, dotés de fermeture Europlex en plastique, ont une structure en acier électrozingué noir peinture poudre d'épaisseur 1,5 mm. La production est réalisée à travers un procédé qualifié de soudure Laser et/ou TIG. De sévères tests de contrôle en garantissent la plus grande résistance mécanique et l'étanchéité à l'eau.
- DE** Die Werkzeugkästen der Serie **BAWER 25** sind mit Kunststoff-Europlexschließung versehen. Die Struktur ist aus elektroverzinktem schwarz pulverlackierten Stahl mit 1,5 mm Stärke. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Strenge Tests garantieren den mechanischen Widerstand und die Spritzwasserdichtheit.
- ES** Los cajones de la Serie **BAWER 25**, dotados de cierre Europlex de plástico, tienen una estructura de acero electrolítico pintado en polvo negro con espesor de 1,5 mm. La elaboración se realiza a través de un proceso calificado de soldadura Láser y/o Tig. Severas pruebas garantizan su resistencia mecánica y de infiltración del agua.



Caratterizzata da grande resistenza e performances elevate, la Serie **BAWER 25** è perfetta per ogni tipo di allestimento. Anche questa Serie può essere personalizzata con i molteplici accessori proposti da Bawer, quali cassette estraibili, ripiani e divisori, aeratori e tappetini interni, per garantire l'assoluta adattabilità alle svariate esigenze dell'allestitore.



UK Characterized for high resistance and elevated performances, series **BAWER 25** is perfect for every kind of fitting-out. This Series too, can be personalised with a wide range of accessories, such as removable drawers, shelves and dividing walls, aerators and internal mat, in order to guarantee the total adaptability to the different fitting requirements.

FR Caractérisé par la plus grande résistance et par des performances élevées, la Série **BAWER 25** est parfaite pour chaque typologie d'équipement. Même pour cette Série, il y a la possibilité de personnaliser le produit avec plusieurs accessoires proposés par **BAWER**, comme les tiroirs extractibles, les étagères et les cloisons, les aérateurs et les tapis internes, tout cela, pour garantir l'absolue adaptabilité aux différentes exigences d'équipement.

DE Die Serie **BAWER 25** versichert großen Widerstand und hohe Leistung und ist für jeden Ausstattungstyp geeignet. Diese Serie kann ebenso mit zahlreichen kundenspezifischen **BAWER** - Zubehöre ausgestattet werden, wie z.B. Schubladen, Zwischenböden und Trennwände, Belüftungssysteme und Innenteppiche, um dem Ausrüster die absolute Anpassung an den verschiedensten Bedürfnissen garantieren zu können

ES Caracterizada por gran resistencia y elevada capacidad práctica, la Serie **BAWER 25** es perfecta para cualquier equipamiento. También esta Serie tiene la posibilidad de ser personalizada a través de muchos accesorios que Bawer propone, es decir cajones extraíbles, estantes y divisorios, aireadores, alfombras interiores, para garantizar la absoluta adaptabilidad a las diversas exigencias del montador.





BAWER 23

La Serie **BAWER 23** è realizzata in acciaio inox opaco con spessore di 1,0/1,2 mm ed ha chiusura in plastica Europlex.

La fabbricazione avviene tramite un processo di saldatura a resistenza, Laser e/o Tig qualificato. I numerosi test di controllo ne garantiscono la massima resistenza meccanica.

Prodotto innovativo nella struttura e nelle caratteristiche qualitative, rappresenta la scelta ideale per chi ricerca un ottimo rapporto qualità/prezzo.

Series **BAWER 23** is made of mat stainless steel, 1,0/1,2 mm thick and endowed with Europlex lock in plastic. The production take place through a Laser and/or TIG welding qualified process. The several control tests guarantee the maximum mechanical resistance. It is an innovative product in structure and quality characteristics and represents the ideal choice for people that are searching for good quality/price balance.

La Série **BAWER 23** est réalisée en acier inox opaque avec une épaisseur de 1,0/1,2 mm et fermeture Europlex en plastique. La production est réalisée par un procédé qualifié de soudage par résistance, Laser et/ou TIG. Les plusieurs tests de control en garantissent la plus grande résistance mécanique. Etant le produit innovateur pour sa structure et pour ces caractéristiques qualitatives, il représente le choix idéal pour ceux qui cherchent un bon rapport qualité/prix.

Die Serie **BAWER 23** ist aus 1,0/1,2 mm starkem mattem Edelstahl, mit Europlex-Kunststoffschließung hergestellt. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Die zahlreichen Kontrolltests garantieren höchsten mechanischen Widerstand. Ein innovatives Produkt in der Struktur und in den Qualitätseigenschaften, ideal für diejenigen, die ein Produkt mit ausgezeichnetem Qualität/Preis Verhältnis suchen.

La serie **BAWER 23** es realizada en acero inox opaco con espesor de 1,0/1,2 mm y cierre Europlex de plástico. La fabricación se realiza a través de un proceso de soldadura por resistencia, Láser y/o Tig calificado. Las numerosas pruebas de control garantizan su máxima resistencia mecánica. Producto innovador en la estructura y en las características cualitativas, representa la elección ideal para quién busca una óptima relación calidad/precio.





BAWER21

BAWER20

BAWER 21 è un nuovissimo prodotto realizzato in acciaio zincato da 1,0/1,2 mm. verniciato a polvere nell'innovativo colore bianco.

La chiusura è del tipo Europlex in plastica.

La fabbricazione avviene mediante il processo qualificato di saldatura a resistenza, Laser e/o Tig. Numerosi test di controllo ne garantiscono la resistenza meccanica e alla corrosione.

La Serie **BAWER 20** si presenta con le stesse caratteristiche della Serie **BAWER 21**, da cui differisce solo per la verniciatura a polvere nel classico colore nero.

Entrambe le Serie sono corredate da aperture standard o personalizzabili e da un'ampia offerta di accessori.

Ottimo il rapporto qualità/prezzo.

- UK** **BAWER 21** is a new product made of galvanized steel powder coated with the innovative white colour and 1,0/1,2 mm thick. The lock is Europlex in plastic. The production take place through a Laser and/or TIG welding qualified process. Several control tests guarantee the mechanical and corrosion resistance.
Series **BAWER 20** has the same characteristics of Series **BAWER 21**, but differ for the powder coated colour that is the classic black. Both series are equipped with standard or personalised openings and a wide range of accessories. Good quality/price balance.
- FR** **BAWER 21** est un nouveau produit réalisé en acier électrozingué peinture poudre dans l'innovatrice couleur blanche. La fermeture est Europlex en plastique. La production est réalisée à travers un procédé qualifié de soudage par résistance, Laser et/ou TIG. Les plusieurs tests de control en garantissent la plus grande résistance mécanique et à la corrosion. La Série **BAWER 20** se présente avec les mêmes caractéristiques de la Série **BAWER 21**, de laquelle elle diffère par la peinture poudre dans la classique couleur noire. Les deux Séries sont équipées avec ouvertures standards ou personnalisables et avec une vaste offre d'accessoires. Excellent le rapport qualité/prix.
- DE** **BAWER 21** ist ein neues Produkt, hergestellt aus verzinktem weiß pulverlackierten Stahl, 1,0/1,2 mm stark, mit Europlex-Kunststoffschließung. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Zahlreiche Kontrolltests garantieren den mechanischen Widerstand und die Korrosionsbeständigkeit. Die Serie **BAWER 20** hat die selben Eigenschaften der Serie **BAWER 21**. Diese unterscheidet sich nur durch die schwarze Pulverlackierung. Beide Serien können mit Standardöffnung nach unten oder, auf Anfrage, in allen Richtungen und zahlreichen Zubehören ausgestattet werden. Das Qualitäts-/ Preisverhältnis ist hervorragend.
- ES** **BAWER 21** es un producto nuevísimo, realizado en acero cincado de espesor 1,0/1,2 mm pintado en polvo blanco, color innovador. El cierre es Europlex de plástico. La fabricación se realiza a través del proceso calificado de soldadura por resistencia, Láser y/o Tig. Numerosas pruebas de control garantizan su resistencia mecánica y a la corrosión. La Serie **BAWER 20** tiene las mismas características de la Serie **BAWER 21**, de la cual se diferencia sólo por la pintura en polvo negro, el color clásico. Las dos Series tienen aberturas estándar o que se pueden personalizar y una amplia oferta de accesorios. Óptima relación calidad/precio.





BAWER 15

BAWER 17

La Serie **BAWER 15**, dotata di chiusura Europlex in plastica, è realizzata in acciaio inox fiorettato con spessore da 1,0 mm.

La fabbricazione avviene tramite saldatura a resistenza. I test di controllo garantiscono la massima resistenza meccanica. Numerosi gli accessori e le personalizzazioni a richiesta.

La Serie **BAWER 17** si presenta rinnovata nel design, grazie agli angolari in plastica che conferiscono alla cassetta un aspetto più contemporaneo.

Presenta le stesse caratteristiche tecniche e fisiche della serie **BAWER 15**.

- UK** Series **BAWER 15** is made of flowered stainless steel 1,0 mm thick and is endowed with Europlex lock in plastic. The production take place through a resistance welding. Several control tests guarantee the top mechanical resistance. Many accessories and personalisation are available on demand. Series **BAWER 17** renewed its design, thanks to the plastic corners who give the toolbox a contemporary look. It has the same technical and structural characteristics of Series **BAWER 15**.
- FR** La Série **BAWER 15**, dotée de fermeture Europlex en plastique, est réalisée en acier inox bouchonné d'épaisseur 1,0 mm. La production est réalisée à travers un procédé de soudage par résistance. Les tests de control en garantissent la plus grande résistance mécanique. Les accessoires et les personnalisations à la demande sont plusieurs. La Série **BAWER 17** se présent renouvelée dans le design, grâce aux corniers en plastique qui confèrent au coffre un aspect plus contemporain. Ce coffre a les mêmes caractéristiques techniques et physiques que celui de la Série **BAWER 15**.
- DE** Die Serie **BAWER 15** ist mit einer Kunststoff-Europlexschließung versehen und aus geblünten 1,0 mm starkem Edelstahl hergestellt. Das Herstellungssystem findet durch Widerstandsschweißung statt. Die Kontrolltests garantieren den mechanischen Widerstand. Es stehen zahlreiche kundenspezifische Zubehöre zur Verfügung. Die Serie **BAWER 17** hat dank den Kunststoffecken ein erneutes Design, welches der Kiste ein moderneres Aussehen verleihen. Es besitzt die selben technischen und physischen Eigenschaften der Serie **BAWER 15**.
- ES** La Serie **BAWER 15**, dotada de cierre Europlex de plástico, es realizada en acero inox floreado y su espesor es 1,0 mm. La fabricación se realiza a través de soldadura por resistencia. Las pruebas de control garantizan su máxima resistencia mecánica. Numerosos los accesorios y las personalizaciones a petición. La serie **BAWER 17** es renovada en el diseño, gracias a los ángulos de plástico, que ofrecen al cajón un aspecto más contemporáneo. Presenta las mismas características técnicas y físicas de la serie **BAWER 15**.





BAWER 10

BAWER 12

Le cassette della Serie **BAWER 10** e **BAWER 12**, semplici e compatte, sono realizzate in acciaio zincato da 1 mm. di spessore. La saldatura è a resistenza e la chiusura è di tipo Europlex in plastica. Numerosi sono gli accessori e le personalizzazioni a richiesta. Sono entrambi prodotti molto vantaggiosi in termini di praticità e versatilità d'uso. La Serie **BAWER 12** si caratterizza per l'innovativa presenza degli angolari in plastica.

- UK** The toolboxes of Series **BAWER 10** and **BAWER 12**, are simple and compact, and are made in galvanized steel, 1,0 mm thick. They are manufactured with a resistance welding and the lock is Europlex in plastic. Many accessories and personalisation are available on demand. Both products are really useful in terms of handiness and versatility. Series **BAWER 12** is characterized for the plastic corners.
- FR** Les coffres de la Série **BAWER 10** et **BAWER 12**, simples et compacts, sont réalisés en acier zingué d'épaisseur 1,0 mm. Le soudage est fait par résistance et la fermeture est Europlex en plastique. Plusieurs sont les accessoires et les personnalisations disponibles à la demande. Les deux sont des produits avantageux en termes de praticité et adaptabilité d'utilisation. La Série **BAWER 12** est caractérisée par la présence innovante des corniers en plastique.
- DE** Die Kästen der Serien **BAWER 10** und **BAWER 12** sind einfach und kompakt und aus 1mm starkem verzinkten Stahl hergestellt. Das Herstellungssystem erfolgt durch Widerstandschweißung und die Europlexschließung besteht aus Kunststoff. Zahlreich sind die Zubehöre und vielfältig die Personalisierungen auf Anfrage. Beide Produkte sind praktisch und anpassungsfähig in der Ausstattungsanwendung. Die Serie **BAWER 12** unterscheidet sich durch die innovativen Kunststoffecken.
- ES** Los cajones de las Series **BAWER 10** y **BAWER 12**, simples y compactos, son realizados en acero cincado de espesor 1,0 mm. La soldadura es por resistencia y el cierre es Europlex de plástico. Numerosos los accesorios y las personalizaciones a petición. Los dos artículos son muy ventajosos para lo que concierne la practicidad y versatilidad de uso. La serie **BAWER 12** se caracteriza por la presencia innovadora de los ángulos de plástico.





BAWER MULTIBOX

Il **MULTIBOX** è un valido strumento “all in one” che combina cassetta porta attrezzi, porta estintore e tanica lavamani.

Il **MULTIBOX** consente un evidente risparmio di spazio ed una notevole riduzione di tempi e costi di montaggio. I diversi abbinamenti degli elementi ed i molteplici accessori interni tra cui i ripiani

fissi e scorrevoli, l'impianto luce di cortesia e la personalizzazione con logo cliente consentono di soddisfare ogni esigenza di allestimento.

Il **MULTIBOX** è realizzabile in tutti i materiali e finiture standard **BAWER**. La chiusura può essere sia Euroinox, in acciaio inox lucido che Europlex, in plastica.

UK The **MULTIBOX** is a useful "all in one" product that combines together a toolbox, a fire extinguisher box and an hand wash tank. The **MULTIBOX** allows an evident space saving and a considerable time and assembly costs decrease. The different elements combining together and the several internal accessories such as fixed and sliding shelves, courtesy light system, personalization with customer logo permit to satisfy every equipment requirement. The **MULTIBOX** is available in all **BAWER** standard materials and finishing. The lock can be Euroinox in polished stainless steel or Europlex in plastic.

FR Le **MULTIBOX** est un valide outil « all in one » qui combine un coffre, un coffre à extincteur et un réservoir. Le **MULTIBOX** permet une évidente épargne d'espace et une considérable réduction des temps et des coûts de montage. Les différents accouplements des éléments et les plusieurs accessoires internes parmi lesquelles il y a les étagères fixes et coulissantes, la lumière de courtoisie et la personnalisation avec logo du client, permettent de satisfaire toutes les exigences d'équipement. Le **MULTIBOX** est disponible dans tous les matériels et les finitions standard **BAWER**. La fermeture peut être soit Euroinox en acier inox poli soit Europlex en plastique.

DE Die **MULTIBOX** stellt eine effiziente "all in one" Lösung dar, welche einen Werkzeugkasten, einen Feuerlöschkasten und einen Handwaschkanister kombiniert. Somit ermöglicht die **MULTIBOX** Platz zu sparen, Montagezeiten und entsprechende Kosten zu reduzieren. Die unterschiedlichen Kombinationen der Elemente und die zahlreichen Zubehöre, wie geschweißte oder herausziehbare Zwischenböden, Innenbeleuchtung, Personalisierung mit Kundenlogo, erlauben alle Ausstattungsbedürfnisse zufrieden zu stellen. Die **MULTIBOX** ist in allen **BAWER**-Standardmaterialien und -ausführungen verfügbar. Die Schließung kann entweder Euroinox, aus poliertem Edelstahl, oder Europlex, aus Kunststoff, sein.

ES El **MULTIBOX** es un instrumento útil "todo en uno", que combina cajón para herramientas, uno para extintor y bidón lavamanos. El **MULTIBOX** permite un claro ahorro de espacio y una reducción significativa de tiempo y gastos de montaje. Las diversas combinaciones de los elementos y los numerosos accesorios interiores, por ejemplo repisas fijas y correderas, luz interior y la personalización con logo del cliente, permiten satisfacer cada requisito de equipamiento. El **MULTIBOX** se puede realizar en todos los materiales y acabados estándar **BAWER**. El cierre puede ser tanto Euroinox, de acero inox pulido, como Europlex, de plástico.





BAWER PORTA ESTINTORE

Il **PORTA ESTINTORE** è un accessorio di grande utilità per contenere e proteggere dagli agenti esterni le attrezzature antincendio.

Realizzabile in tutti i materiali e finiture standard **BAWER**, è disponibile in due versioni: estraibile per un solo estintore e ad anta per uno o due estintori.

La fabbricazione avviene tramite il processo qualificato di saldatura Laser e/o Tig. Numerosi test di controllo garantiscono la massima resistenza meccanica e alla corrosione. Come tutti i prodotti **BAWER**, anche il **PORTA ESTINTORE** è personalizzabile secondo le richieste del cliente.



UK The **FIRE EXTINGUISHER BOX** is a useful accessory to hold and protect the fire systems from external agents. It is available in two versions and in all **BAWER** standard materials and finishing: pull-out opening for one extinguisher only and with lateral lid for one or two extinguishers. The manufacturing take place through a Laser and/or TIG welding qualified process. Several control tests guarantee the mechanical and corrosion resistance. As for all **BAWER** products, the fire extinguisher can be personalised in order to customers requirements.

FR Le **COFFRE À EXTINCTEUR** est un accessoire très utile pour contenir et protéger les matériels anti-incendie des agentes externes. Réalisable dans tous les matériels et les finitions standard **BAWER**, il est disponible en deux versions: extractible pour un seul extincteur et avec ouverture latéral pour un ou deux extincteurs. La production est réalisée par un procédé qualifié de soudage Laser et/ou TIG. Plusieurs sont les tests de control qui garantissent la plus grande résistance mécanique et à la corrosion. Comme pour tous les produits **BAWER**, le **COFFRE À EXTINCTEUR** aussi est personnalisable selon les exigences du client.

DE Der **FEUERLÖSCHERKASTEN** ist ein sehr nützliches Zubehör, da dieser als Schutzbehälter von äußeren Einflüssen für die Brandverhütungsausrüstung dient. Dieser ist sowohl in allen **BAWER**-Standardmaterialien und -ausführungen wie auch in zwei Versionen verfügbar: herausziehbar für einen Feuerlöscher, oder mit seitlich angeschlagenem Deckel, für einen oder zwei Feuerlöscher. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Zahlreiche Kontrolltests garantieren den mechanischen Widerstand und die Korrosionsbeständigkeit. Wie alle **BAWER**-Produkte kann auch der **FEUERLÖSCHERKASTEN** nach Kundenwunsch gestaltet werden.

ES El **CAJÓN PARA EXTINTOR** es un accesorio de gran utilidad, porque contiene y protege los extintores contra los agentes atmosféricos. Realizable en todos los materiales y acabados estándar **BAWER**, está disponible en dos versiones: extraíble para un extintor solo y con tapa para uno o dos extintores. La fabricación se realiza a través del proceso calificado de soldadura Láser y/o Tig. Numerosas pruebas de control garantizan su máxima resistencia mecánica y a la corrosión. Así como todos los productos **BAWER**, el **CAJÓN PARA EXTINTOR** también se puede personalizar según las peticiones del cliente.





BAWER RETROCABINA

Il **RETROCABINA**, rinnovato nel design, viene realizzato in due modelli:

Serie **BAWER 60**, in acciaio elettrozincato non verniciato (verniciabile a richiesta);

Serie **BAWER 61**, con corpo cassa in acciaio zincato e sportelli in acciaio elettrozincato non verniciato (verniciabile a richiesta).

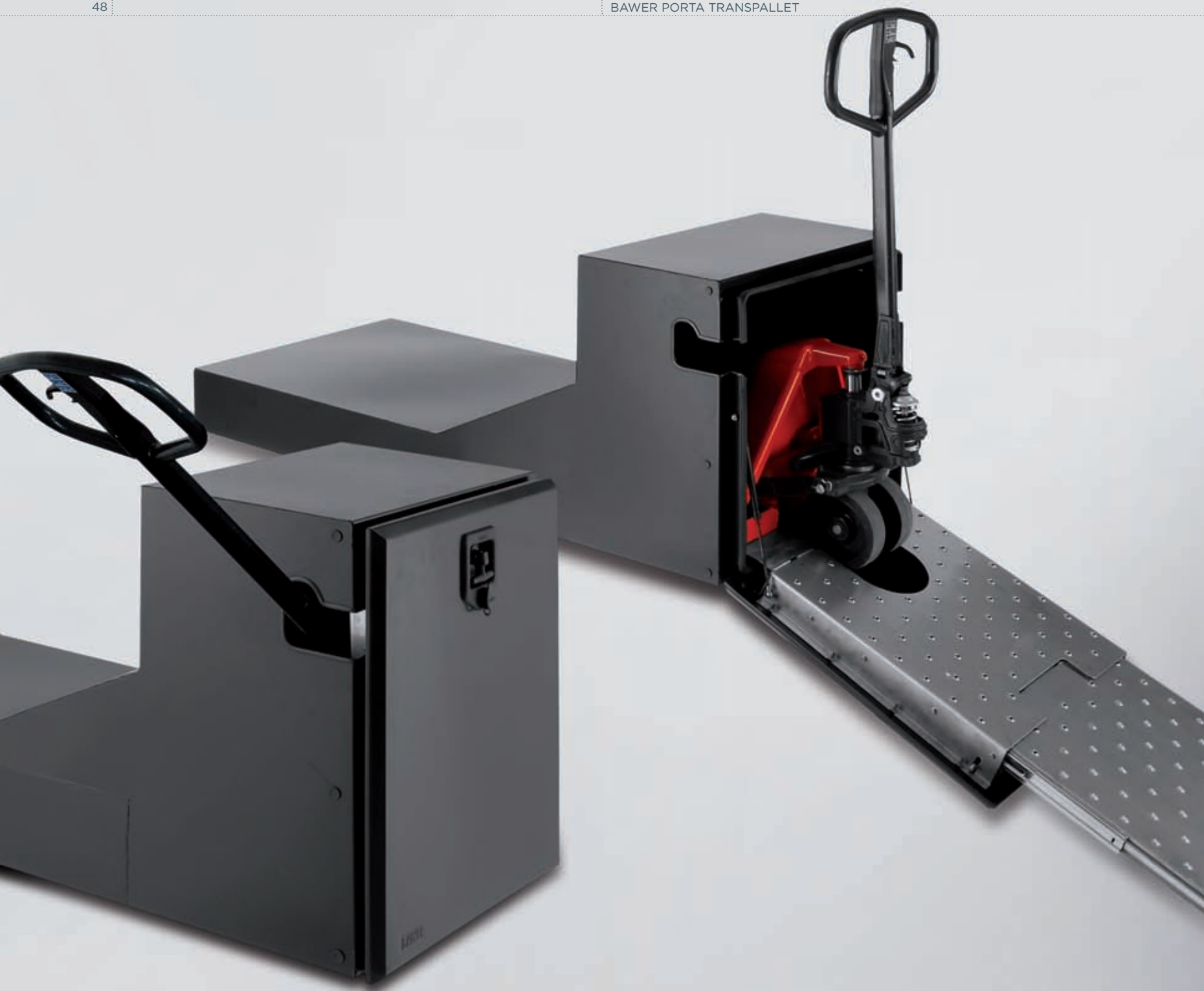
Entrambi i modelli sono forniti di serie con

tappetino interno, ferma porta con molla a gas, supporto per la mensola centrale e, a richiesta, con ganci di sollevamento, mensole e staffe di ancoraggio al telaio.

Il metodo di fabbricazione è la saldatura Laser e/o Tig qualificata. I rigorosi test di controllo garantiscono la massima resistenza meccanica, alla corrosione e tenuta all'acqua.

- UK:** The **RETROCAB STORAGE BOX**, with its renewed design, is available in two different models:
 Series **BAWER 60** in electrolytically galvanized steel unpainted (painted on demand);
 Series **BAWER 61** with galvanized steel body and electrolytically galvanized steel unpainted lids (painted on demand).
 Both models are standard supplied with internal mat, door limiting gas springs, central shelf bracket, and on demand, with lifting hooks, shelves and brackets for fixing to the chassis. The manufacturing system occurs through the Laser and/or TIG welding qualified process. Strict control tests guarantee the maximum mechanical, corrosion and water resistance.
- FR:** Le **COFFRE DOS CABINE**, au design renouvelé, est réalisé en deux versions:
 Série **BAWER 60** en acier électrozingué sans peinture (ou peinture à la demande);
 Série **BAWER 61** à la caisse en acier zingué et aux portes en acier électrozingué sans peinture (ou peinture à la demande).
 Les deux produits sont équipés avec plusieurs accessoires de série: tapis interne, butoir de porte avec ressorts à gaz, support pour étagère centrale, et à la demande ils peuvent être munis de crochets de levage et d'étriers de fixation au châssis du véhicule.
 La production est réalisée à travers un procédé qualifié de soudage Laser et/ou TIG.
 De sévères tests de control en garantissent la plus grande résistance mécanique à la corrosion et l'étanchéité à l'eau.
- DE:** Der im Design erneuerte **HINTERFAHRERHAUSKASTEN** wird in zwei Ausführungen hergestellt:
 Serie **BAWER 60**: aus elektroverzinktem nicht lackiertem Stahl (auf Anfrage lackiert)
 Serie **BAWER 61**: mit verzinktem Gehäuse und elektroverzinkten nicht lackierten Deckeln (auf Anfrage lackiert)
 Beide Produkte haben serienmäßig folgende Ausstattungen: Innenteppich, Türhaltegasfeder und mittiger Konsolenhalter. Auf Kundenwunsch kann der Hinterfahrerhauskasten mit Hebehaken, Zwischenböden und Verankerungshalter für die Befestigung an das Fahrzeuggestell geliefert werden. Das Herstellungssystem findet durch die qualifizierte Laserschweißung oder Schweißung nach TIG-Verfahren statt. Die strengen Kontrolltests garantieren den mechanischen Widerstand, die Korrosionsbeständigkeit und die Spritzwasserdichtheit.
- ES:** El **RETROCABINA**, nuevo en el diseño, es realizado en dos modelos:
 Serie **BAWER 60**, de acero electrócinado no pintado (se puede pintar a petición);
 Serie **BAWER 61**, con caja de acero cincado y tapas de acero electrócinado no pintado (se puede pintar a petición).
 Los dos productos tienen como estándar la alfombra interior, paratapa con amortiguadores a gas, apoyo para la repisa central y, a petición, ganchos de levamiento y soportes de anclaje al chasis del vehículo.
 El método de fabricación es la soldadura calificada Láser y/o Tig. Severas pruebas de control garantizan su máxima resistencia mecánica, a la corrosión e infiltración del agua.





BAWER PORTA TRANSPALLET

Per sfruttare al massimo lo spazio del veicolo, **BAWER** ha studiato due modelli per l'alloggio del transpallet.

La versione più completa viene fornita con pedana estraibile, indispensabile per facilitare le operazioni di carico e scarico del transpallet.

La rampa estraibile è dotata di fermo meccanico di sicurezza, per evitare l'uscita accidentale della stessa, e di maniglia che ne agevola le operazioni di estrazione.

Il **PORTATRANSPALLET** è realizzabile in tutti i materiali e finiture standard **BAWER**.

To use all the space available in the vehicle, **BAWER** studied two models of transpallet lodging.

The complete version is supplied with pull-out ramp, essential to make easier the transpallet loading and unloading operations. The pull-out ramp is endowed with mechanical self-stopping device in order to avoid uncontrolled discharge of the pull-out ramp and with an handle that makes the pull-out easier.

THE TRANSPALLET BOX is available in all **BAWER** standard materials and finishing.

Pour bien exploiter l'espace disponible dans le véhicule, **BAWER** a étudié deux modèles pour le logement du transpalette.

La version plus complète est équipée avec une rampe extractible, indispensable pour faciliter les opérations de chargement et déchargement du transpalette. La rampe extractible est dotée d'arrêt mécanique de sûreté, pour éviter l'écoulement incontrôlé de la même, et d'une poignée qui en facilite les opérations d'extraction.

Le **COFFRE À TRANSPALLETTE** est réalisable dans tous les matériels et les finitions standard **BAWER**.

Um den kleinsten Platz auf dem Fahrzeug zu nutzen, hat **BAWER** zwei Hubwagenkastenmodelle erarbeitet. Die komplettere Version ist diejenige mit herausziehbarer Rampe, welche sich für die Lade- und Entladevorgänge als notwendig herausstellt. Diese ist mit mechanischem Sicherheitshalt ausgestattet, welcher das unkontrollierte Herausrollen der Rampe verhindert, und mit einem Griff, der das Herausziehen derselben erleichtert.

Der **HUBWAGENKASTEN** ist in allen **BAWER**-Standardmaterialien und -ausführungen verfügbar.

Para explotar como mucho el espacio del vehículo, **BAWER** ha proyectado dos modelos para el alojamiento del transpallet.

La versión más completa incluye la rampa extraíble, que es esencial para facilitar las operaciones de carga y descarga del transpallet. La rampa extraíble tiene un seguro mecánico para evitar un escape accidental de la misma y una empuñadura que facilita su extracción.

El **CAJÓN PARA TRANSPALLET** es realizable en todos los materiales y acabados estándar Bawer.





BAWER PORTA PALLET

Il **PORTA PALLET BAWER** è realizzato mediante una struttura modulare pre-assemblata, costituita da un corpo centrale e da due portali laterali.

Il corpo centrale è dotato di robuste staffe di ancoraggio al telaio.

I due portali laterali in acciaio elettrozincato, collegati al corpo centrale tramite rivettatura, sono dotati di robuste porte in acciaio zincato.

Il piano di carico del Portapallet è privo di ostacoli per facilitare le operazioni di carico e scarico dei pallet.

Il **PORTA PALLET BAWER** è disponibile in 2 versioni, entrambe dotate di chiusura a doppio scatto di sicurezza:

- Serie **V66** con apertura verso l'alto;
- Serie **V67** con apertura verso il basso.



BAWER PALLET BOX is made of a pre-assembled modular structure built up with a central body and two lateral doors. The central body is endowed with strong brackets for fixing to the chassis. The lateral doors are in electrolytically galvanized steel, connected to the central body through rivets and endowed with strong galvanized lids. The **PALLET BOX** loading platform is free of obstacles to help pallet loading and unloading operations. The **PALLET BOX** is available in two versions, both with double security click lock: Series **V66** with opening to the top; Series **V67** with opening to the bottom.

Le **COFFRE À PALETTES** est réalisé au moyen d'une structure modulaire pré-assemblée, constituée d'un corps central et deux portails latéraux. Le corps central est muni de robustes étriers de fixations au châssis. Les deux portails latéraux en acier électrozingué, sont assemblés au corps central par des rivières et sont fournis avec de solides portes en acier zingué. Le plan de chargement du **COFFRE À PALETTES** est sans obstacles pour faciliter les opérations de chargement et déchargement des palettes. Le **COFFRE À PALETTES** est disponible en deux versions, les deux équipées avec fermeture à double déclencheur de sécurité: Série **V66** à ouverture vers le haut; Série **V67** à ouverture vers le bas.

Der **BAWER-PALETTENSTAUCASTEN** ist mit einer modulierbaren Struktur hergestellt, welche aus mittigem Gehäuse und zwei seitlichen Anbauten besteht. Der zentrale Körper ist mit robusten Verankerungshaltern für die Befestigung an das Fahrzeuggestell ausgestattet. Die seitlichen Anbauten aus elektroverzinktem Stahl sind durch Vernietung mit dem Gehäuse verbunden und mit starken verzinkten Stahldeckeln ausgerüstet. Die Ladebühne des **PALETTENSTAUCASTENS** ist hindernisfrei, um die Lade- und Entladevorgänge der Paletten zu vereinfachen. Der **BAWER-PALETTENSTAUCASTEN** ist in zwei Ausführungen verfügbar. Beide sind mit Doppelschnappsicherheitsverschluss ausgestattet. Série **V66** mit Öffnung nach oben; Série **V67** mit Öffnung nach unten.

El **CAJÓN PARA PALETAS BAWER** es realizado a través de una estructura modular pre-ensamblada, que incluye un cuerpo central y dos portales laterales. El cuerpo central es dotado de soportes resistentes de anclaje al chasis. Los portales laterales de acero electrcincado, unidos al cuerpo central a través del remachado, son dotados de robustas puertas de acero cincado. La plataforma de carga del **CAJÓN PARA PALETAS** está libre de obstáculos para facilitar las operaciones de cargo y descargo de las paletas. El **CAJÓN PARA PALETAS BAWER** está disponible en 2 versiones, ambas dotadas de cierre a doble muelle flexible de seguridad: Serie **V66** con abertura hacia arriba; Serie **V67** con abertura hacia abajo.





BAWER



SCHEDE TECNICHE

BAWER37

 Acciaio Inox Lucido

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2R
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Euroinox

Serie BAWER 37 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3715	500	350	400	12,2	42
V3720	600	400	500	15,2	24
V3725	800	500	500	24,3	10
V3730	1000	500	500	30,1	10



Serie BAWER 37 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3735	1200	500	500	34,8	10
V3740	1450	500	500	40,8	10

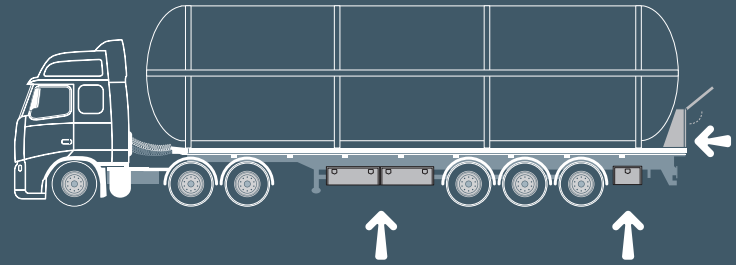


A richiesta:

Posizionamento apertura	Divisori interni e ripiani	Dimensioni personalizzate	Cassetto estraibile
Tappetino interno	Aeratore	Logo	Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 37 MONO.



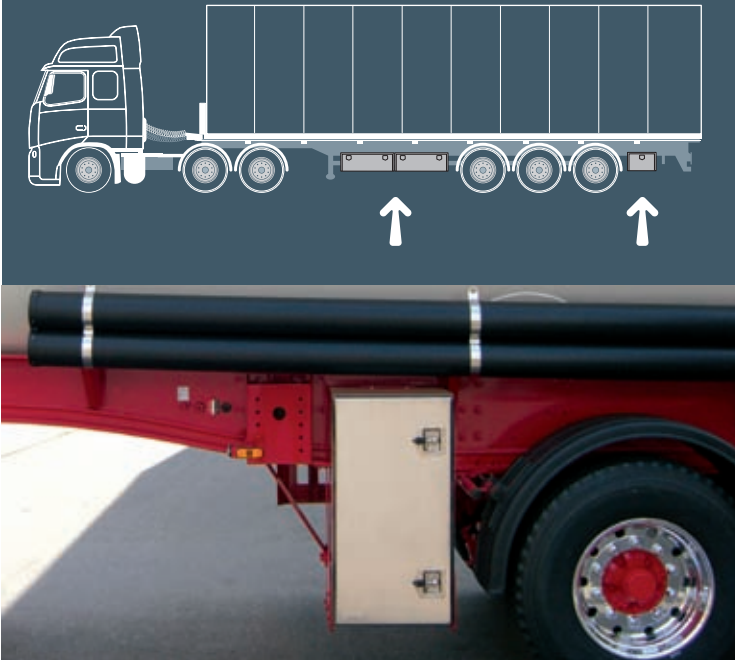
Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di due cassette BAWER 37 DUO, di cui una con apertura verso il basso.



Allestimento con montaggio di due cassette BAWER 37 MONO, con apertura laterale.

BAWER36

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 36 DUO con apertura laterale.



Allestimento con montaggio di una cassetta BAWER 36 MONO con apertura laterale.



Vista cassetta aperta.

Corpo cassa Acciaio Inox Opaco - Sportello Acciaio Inox Lucido

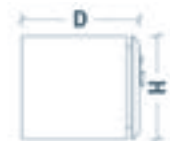
Caratteristiche Tecniche

Materiale corpo cassa	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B
Materiale sportello	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2R
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Euroinox

Serie BAWER 36 MONO



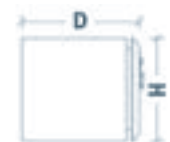
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3615	500	350	400	12,2	42
V3620	600	400	500	15,2	24
V3625	800	500	500	24,3	10
V3630	1000	500	500	30,1	10



Serie BAWER 36 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3635	1200	500	500	34,8	10
V3640	1450	500	500	40,8	10



A richiesta:

 Posizionamento apertura	 Divisori interni e ripiani	 Dimensioni personalizzate	 Cassetto estraibile
 Tappetino interno	 Aeratore	 Logo	 Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER40 - BAWER45

Acciaio Inox Fiorettato

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B fiorettato
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o TIG, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex / Euroinox



BAWER 40 con chiusura Europlex



BAWER 45 con chiusura Euroinox

Serie BAWER 40 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V4015	500	350	400	12,2	42
V4020	600	400	500	15,2	24



Serie BAWER 45 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V4515	500	350	400	12,2	42
V4520	600	400	500	15,2	24
V4525	800	500	500	24,3	10
V4530	1000	500	500	30,1	10



Serie BAWER 40 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V4025	800	500	500	24,3	10
V4030	1000	500	500	30,1	10
V4035	1200	500	500	34,8	10
V4040	1450	500	500	40,8	10



Serie BAWER 45 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V4535	1200	500	500	34,8	10
V4540	1450	500	500	40,8	10

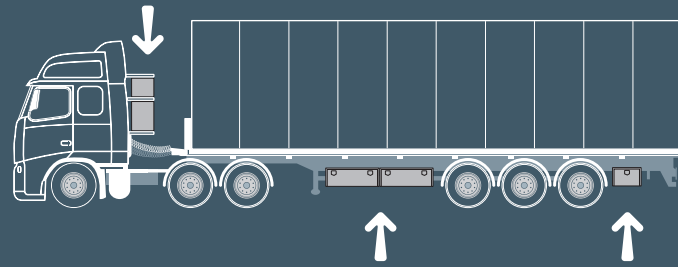


A richiesta:

Posizionamento apertura	Divisori interni e ripiani	Dimensioni personalizzate	Cassetto estraibile	Tappetino interno	Aeratore	Logo	Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

Esempio di allestimento



Alternative di montaggio



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 45 DUO + una cassetta BAWER 45 MONO.

Esempio montaggio su struttura retrocabina.



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di due cassette BAWER 45 MONO.

BAWER30 - BAWER35

Acciaio Inox Opaco

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex / Euroinox



BAWER 30 con chiusura Europlex

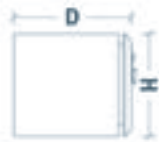


BAWER 35 con chiusura Euroinox

Serie BAWER 30 MONO



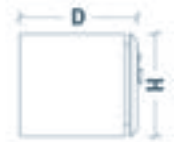
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3015	500	350	400	12,2	42
V3020	600	400	500	15,2	24



Serie BAWER 35 MONO



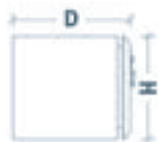
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3515	500	350	400	12,2	42
V3520	600	400	500	15,2	24
V3525	800	500	500	24,3	10
V3530	1000	500	500	30,1	10



Serie BAWER 30 DUO



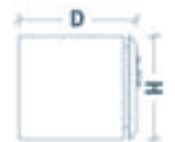
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3025	800	500	500	24,3	10
V3030	1000	500	500	30,1	10
V3035	1200	500	500	34,8	10
V3040	1450	500	500	40,8	10



Serie BAWER 35 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3535	1200	500	500	34,8	10
V3540	1450	500	500	40,8	10



A richiesta:



Posizionamento apertura



Divisori interni e ripiani



Dimensioni personalizzate



Cassetto estraibile



Tappetino interno



Aeratore



Logo

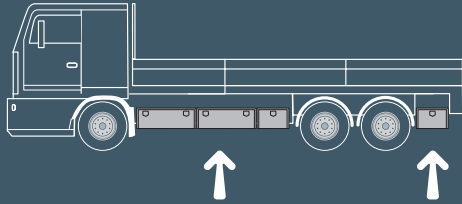


Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER27

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio sulla motrice di due cassette BAWER 27 MONO, con apertura laterale.



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 27 DUO.



Vista cassetta aperta.

Corpo cassa Nero verniciato a polvere - Sportello Acciaio Inox Lucido

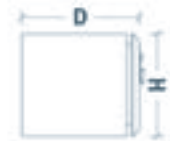
Caratteristiche Tecniche

Materiale corpo cassa	Acciaio elettrozincato DC01+ZE25/25 verniciato a polvere
Materiale sportello	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2R
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Euroinox

Serie BAWER 27 MONO



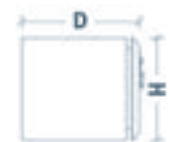
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2715	500	350	400	12,2	42
V2720	600	400	500	15,2	24
V2725	800	500	500	24,3	10
V2730	1000	500	500	30,1	10



Serie BAWER 27 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2735	1200	500	500	34,8	10
V2740	1450	500	500	40,8	10



A richiesta:

Posizionamento apertura	Divisori interni e ripiani	Dimensioni personalizzate	Cassetto estraibile
Corpo cassa non verniciato	Tappetino interno	Aeratore	Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER25

Nero verniciato a polvere

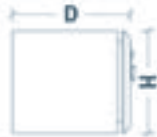
Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio elettrozincato DC01+ZE25/25 verniciato a polvere
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione Tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex

Serie BAWER 25 MONO



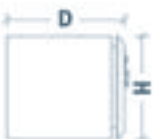
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2515	500	350	400	12,2	42
V2520	600	400	500	15,2	24



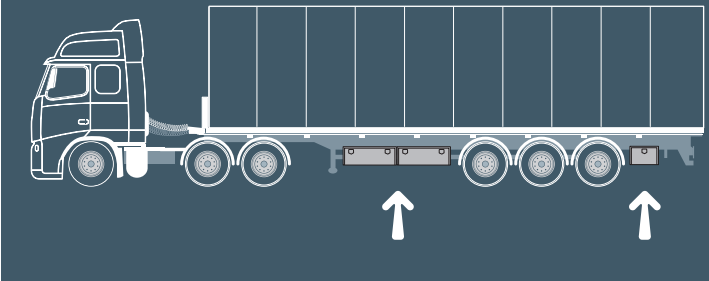
Serie BAWER 25 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2525	800	500	500	24,3	10
V2530	1000	500	500	30,1	10
V2535	1200	500	500	34,8	10
V2540	1450	500	500	40,8	10



Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 25 DUO.



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassetta BAWER 25 DUO (Vista cassetta aperta).

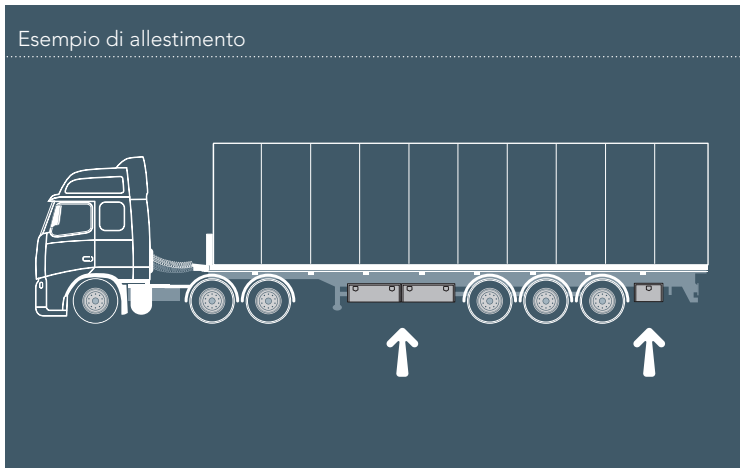
A richiesta:

Posizionamento apertura	Divisori interni e ripiani	Dimensioni personalizzate	Cassetto estraibile
Tappetino interno	Aeratore	Logo	Molle a gas
			Corpo cassa non verniciato

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER23

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio di una cassetta BAWER 23 DUO.



Particolare chiusura sportello

Acciaio Inox Opaco

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B
Spessore	mm. 1,0 / 1,2
Test	Resistenza meccanica
Sistema di fabbricazione	Saldatura a resistenza, Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex

Serie BAWER 23 MONO



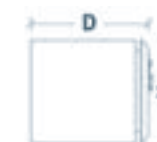
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2310	400	300	300	5,2	96
V2315	500	350	400	7,7	42
V2320	600	400	470	12,4	24








Serie BAWER 23 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2325	800	500	470	18,5	10
V2330	960	500	470	25,3	10



A richiesta:

 Tappetino interno	 Posizionamento apertura	 Divisori interni e ripiani	 Dimensioni personalizzate	 Logo
---	--	--	---	--

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER21

Bianco verniciato a polvere

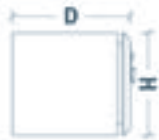
Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio zincato DX51D-Z275 verniciato a polvere
Spessore	mm. 1,0 / 1,2
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione.
Sistema di fabbricazione	Saldatura a resistenza, Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex

Serie BAWER 21 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2110	400	300	300	5,2	96
V2115	500	350	400	7,7	42
V2120	600	400	470	12,4	24



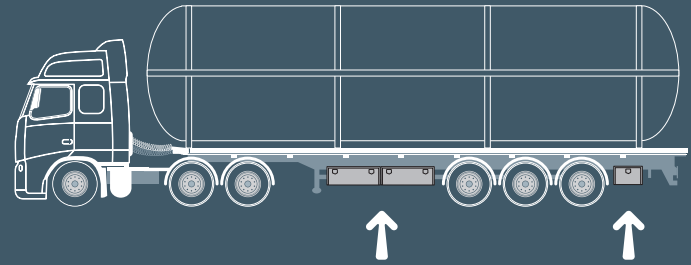
Serie BAWER 21 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2125	800	500	470	18,5	10
V2130	960	500	470	25,3	10



Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su rimorchio cisterna di due cassette BAWER 21 MONO.



Particolare bordo arrotondato dello sportello

A richiesta:



Posizionamento apertura



Divisori interni e ripiani



Dimensioni personalizzate



Logo

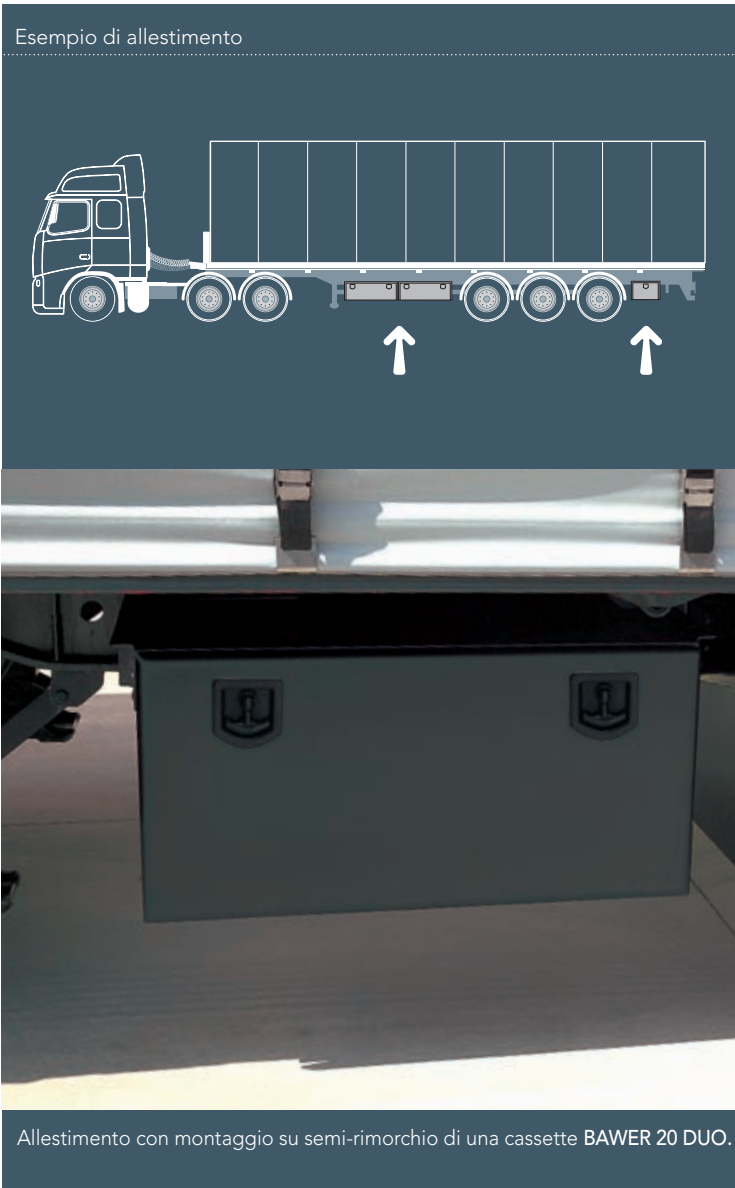


Tappetino interno

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER20

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di una cassette BAWER 20 DUO.



Particolare stonatura sportello

Nero verniciato a polvere

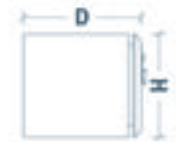
Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio zincato DX51D-Z275 verniciato a polvere
Spessore	mm. 1,0 / 1,2
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione
Sistema di fabbricazione	Saldatura a resistenza, Laser e/o TIG, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex

Serie **BAWER 20 MONO**



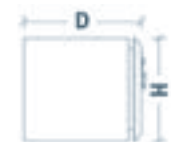
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2010	400	300	300	5,2	96
V2015	500	350	400	7,7	42
V2020	600	400	470	12,4	24



Serie **BAWER 20 DUO**



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2025	800	500	470	18,5	10
V2030	960	500	470	25,3	10



A richiesta:

 Corpo cassa non verniciato

 Tappetino interno

 Posizionamento apertura

 Divisori interni e ripiani

 Dimensioni personalizzate

 Logo

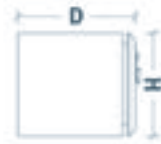
Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER15 - BAWER17

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B fiorettato
Spessore	mm. 1,0
Test	Resistenza meccanica
Sistema di fabbricazione	Saldatura a resistenza
Tipo di chiusura	Europlex
Serie BAWER17	Fornita con angolari in plastica

Serie BAWER 15 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1510	400	300	300	4,4	96
V1515	500	300	400	7,1	48
V1520	600	400	470	10,1	24

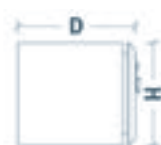
Serie BAWER 15 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1525	800	500	470	16,2	10
V1530	960	500	470	17,8	10

Serie BAWER 17 MONO

Inox fiorettato con angolari in plastica



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1710	400	300	300	4,4	96
V1715	500	300	400	7,1	48
V1720	600	400	470	10,1	24

Acciaio Inox fiorettato

Esempio di allestimento



Alllestimento con montaggio su semi-rimorchio di due cassette BAWER 15 DUO.



Particolare angolo BAWER 17 con chiusura Europlex ed angolari in plastica

A richiesta:



Posizionamento apertura



Divisori interni e ripiani



Dimensioni personalizzate



Logo

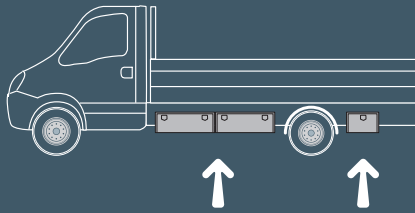


Tappetino interno

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER10 - BAWER12

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio di una cassetta BAWER 12 MONO.



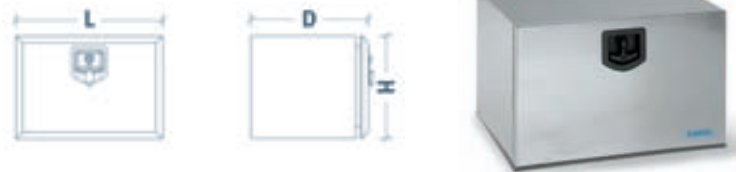
Particolare angolo BAWER 12 con chiusura Europlex ed angolari in plastica

Acciaio zincato

Caratteristiche Tecniche

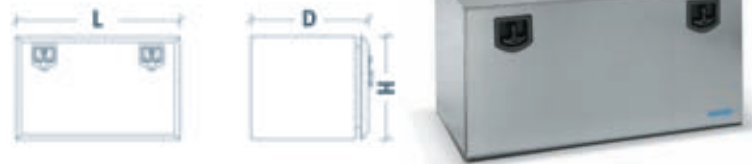
Materiale	Acciaio zincato DX51D-Z275
Spessore	mm. 1,0
Test	Resistenza meccanica
Sistema di fabbricazione	Saldatura a resistenza
Tipo di chiusura	Europlex
Serie BAWER12	Fornita con angolari in plastica

Serie BAWER 10 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1005	350	350	350	4,4	63
V1010	400	300	300	4,4	96
V1015	500	300	400	7,1	48
V1020	600	400	470	10,1	24

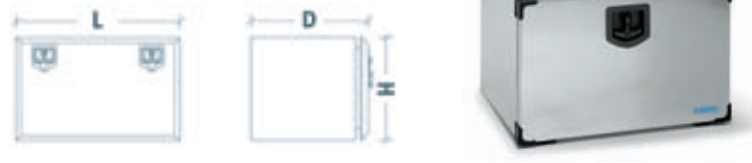
Serie BAWER 10 DUO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1025	800	500	470	16,2	10
V1030	960	500	470	17,8	10

Acciaio zincato con angolari in plastica

Serie BAWER 12 MONO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V1210	400	300	300	4,4	96
V1215	500	300	400	7,1	48
V1220	600	400	470	10,1	24

A richiesta:



Tappetino interno



Posizionamento apertura



Divisori interni e ripiani



Dimensioni personalizzate



Logo

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER PORTA ESTINTORE

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Realizzabile in tutti i materiali e finiture standard BAWER
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Euroinox / Europlex

PORTAESTINTORE Inox lucido - PORTAESTINTORE Nero verniciato a polvere

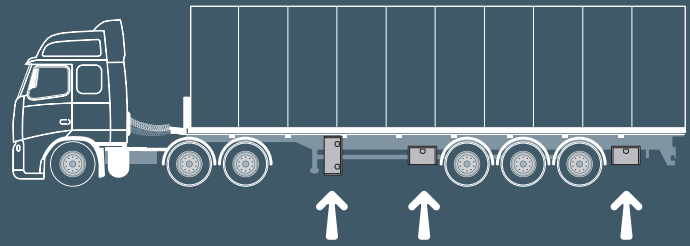


Estraibile



	codice	dimensioni mm. L H D	dimensioni mm. s b p	peso kg	pezzi per pedana	Ø estintore mm.
Lucido	V6555	340 x 315 x 704	540 x 663 x 1303	14,5	24	160
	V6556	340 x 315 x 704	540 x 663 x 1303	14,5	24	180
Nero	V6552	340 x 315 x 704	540 x 663 x 1303	14,5	24	160
	V6553	340 x 315 x 704	540 x 663 x 1303	14,5	24	180

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di PORTA ESTINTORE Estraibile.



Singolo



	codice	dimensioni mm. L H D	peso kg	pezzi per pedana	Ø estintore mm.
Lucido	V6540	300 x 700 x 240	12,7	54	160
	V6541	300 x 700 x 240	12,7	54	180
Nero	V6530	300 x 700 x 240	12,7	54	160
	V6531	300 x 700 x 240	12,7	54	180



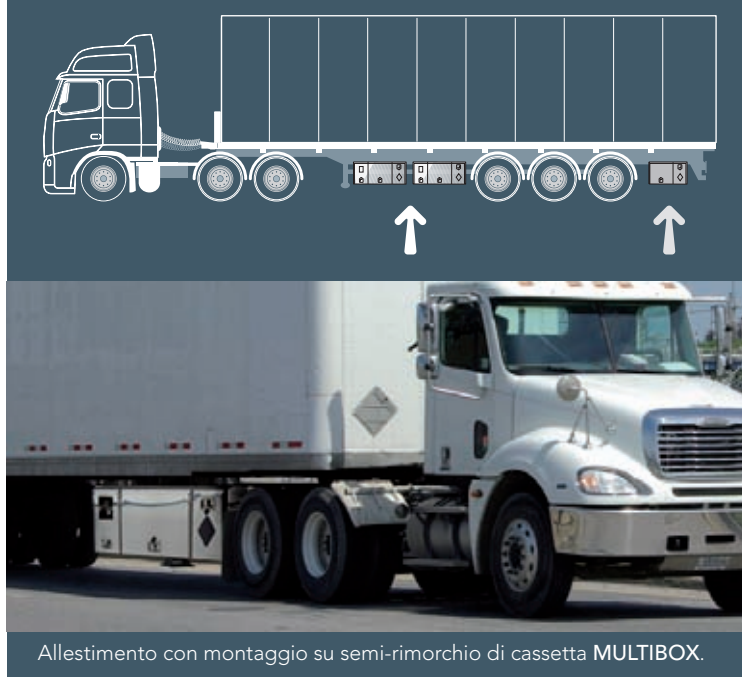
Doppio



	codice	dimensioni mm. L H D	peso kg	pezzi per pedana	Ø estintore mm.
Lucido	V6550	470 x 700 x 240	16,7	20	160
	V6551	470 x 700 x 240	16,7	20	180
Nero	V6533	470 x 700 x 240	16,7	20	160
	V6534	470 x 700 x 240	16,7	20	180

BAWER MULTIBOX

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio su semi-rimorchio di cassetta MULTIBOX.



Vista cassetta aperta



MULTIBOX verniciato nero, senza tanica

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Realizzabile in tutti i materiali e finiture standard BAWER
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Euroinox / Europlex
	Supporto di montaggio consigliato (opzionale): Kit staffe regolabili in acciaio inox cod. V9531 Kit staffe regolabili nere verniciate a polvere cod. V9521

MULTIBOX Nero

codice	dimensioni mm. L H D	peso kg	pezzi per pedana
V4815	1000* x 530 x 500	47	8
V4820	1200* x 530 x 500	61,5	8
V4825	1300* x 600 x 450	62,5	8

*a richiesta la larghezza può variare da 1100 a 1600 mm a seconda delle dimensioni della cassetta porta attrezzi (Lc) da 500 a 1000mm

MULTIBOX Inox lucido

codice	dimensioni mm. L H D	peso kg	pezzi per pedana
V4830	1000* x 530 x 500	47,5	8
V4835	1200* x 530 x 500	62	8
V4837	1300* x 600 x 450	63	8

*a richiesta la larghezza può variare da 1100 a 1600 mm a seconda delle dimensioni della cassetta porta attrezzi (Lc) da 500 a 1000mm



Il MULTIBOX rappresenta una soluzione pratica e funzionale di prodotto "all in one", in quanto combina cassetta porta attrezzi, portaestintore e tanica lavamani. Gli elementi del MULTIBOX possono essere diversamente abbinati, secondo le esigenze di allestimento. Gli accessori e le personalizzazioni disponibili a richiesta sono molteplici, tra cui la chiusura euroinox regolabile, le cerniere in alluminio con spinotto inox, i ripiani fissi e scorrevoli, l'impianto luce di cortesia e la personalizzazione con logo del cliente.

A richiesta:

Posizionamento apertura	Divisori interni e ripiani	Dimensioni personalizzate	Cassetto estraibile	Tappetino interno	Aeratore	Logo	Molle a gas

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

BAWER RETROCABINA

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Serie BAWER 60: Acciaio elettrozincato non verniciato (verniciabile a richiesta)
	Serie BAWER 61: Corpo cassa in acciaio zincato Sportelli in acciaio elettrozincato non verniciato (verniciabile a richiesta)
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione; tenuta all'acqua
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig e rivettatura, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex / Euroinox

Serie **BAWER 60**
Acciaio elettrozincato

Serie **BAWER 61**
Corpo cassa in acciaio zincato
Sportelli in acciaio elettrozincato



codice BAWER 60	codice BAWER 61	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
		L	H	D		
V6015	V6115	600	900	1900	120	2
V6020	V6120	600	1200	1900	145	2
V6025	V6125	600	1450	1900	165	2
V6026	V6126	800	900	1900	138	2
V6027	V6127	800	1200	1900	165	2
V6028	V6128	800	1450	1900	186	2
V6030	V6130	600	900	2000	124	2
V6031	V6131	600	1200	2000	150	2
V6032	V6132	600	1450	2000	171	2
V6033	V6133	800	900	2000	143	2
V6035	V6135	800	1200	2000	170	2
V6040	V6140	800	1450	2000	193	2

La fornitura standard prevede:

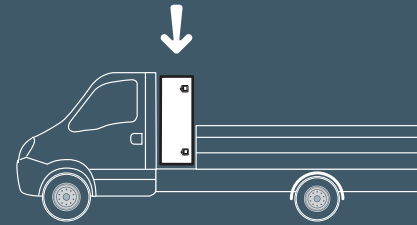
- materiale: BAWER 60 Acciaio elettrozincato non verniciato; BAWER 61 Corpo cassa in acciaio zincato e sportelli in acciaio elettrozincato non verniciato.
- finitura: non verniciato; a richiesta, verniciato in qualsiasi colore con polveri epossidiche.
- doppia apertura
- cerniere in alluminio con spinotto in acciaio inox
- ferma porta con molle a gas
- chiusure: europlex
euroinox
- supporto mensola centrale
- tappetino interno in plastica

Fornitura opzionale:

- ripiano
- staffa di ancoraggio al telaio (su disegno del cliente)
- supporti mensola in posizioni diverse
- dimensioni a richiesta

Tutti i prodotti BAWER sono personalizzabili. Immagini non in scala.

Esempio di allestimento



Allestimento con **RETROCABINA**, con cestello superiore. Verniciato in abbinamento al cassone. Chiusure Europlex.



Allestimento con **RETROCABINA**, verniciato in abbinamento al mezzo. Chiusure Euroinox.



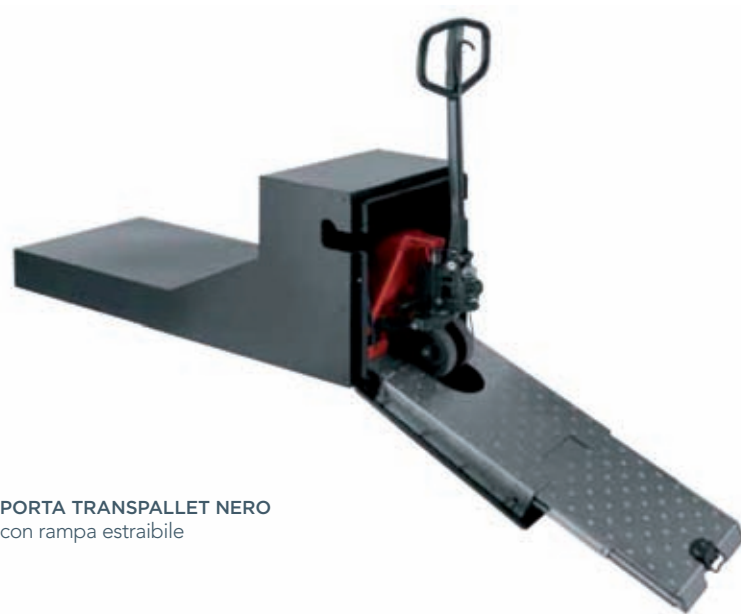
BAWER PORTA TRANSPALLET



PORTA TRANSPALLET NERO

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Realizzabile in tutti i materiali e finiture standard BAWER
Spessore	mm. 1,5
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato
Tipo di chiusura	Europlex / Euroinox



PORTA TRANSPALLET NERO
con rampa estraibile

PORTA TRANSPALLET NERO



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V2570	820	650	1600	64,4	6
V2571*	820	650	1600	75,0	6
V2572	670	650	1600	53,0	6
V2573*	670	650	1600	60,0	6

*con rampa estraibile

PORTA TRANSPALLET INOX



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V3570	820	650	1600	64,4	6
V3571*	820	650	1600	75,0	6
V3572	670	650	1600	53,0	6
V3573*	670	650	1600	60,0	6

*con rampa estraibile



Allestimento con PORTA TRANSPALLET INOX dotato di rampa estraibile.



ITALIANO

BAWER PORTAPALLET

Caratteristiche Tecniche

Materiale	Acciaio verniciato nero
Test	Resistenza meccanica e alla corrosione
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato

Il **PORTAPALLET BAWER** è realizzato mediante una struttura modulare costituita da:

- **Un corpo centrale**, dotato di robuste staffe di ancoraggio con asolatura a passo 55mm, che ne consentono il fissaggio al telaio del veicolo mediante 8 morsetti standard;
- **Due portali laterali** realizzati in acciaio elettrozincato e dotati di una speciale struttura che conferisce robustezza e leggerezza al tempo stesso.

Il montaggio, semplice ed intuitivo, consiste nel collegare il corpo centrale pre-assemblato al telaio del veicolo, collegando successivamente i portali a destra e sinistra del telaio stesso, tramite rivettatura o bullonatura.

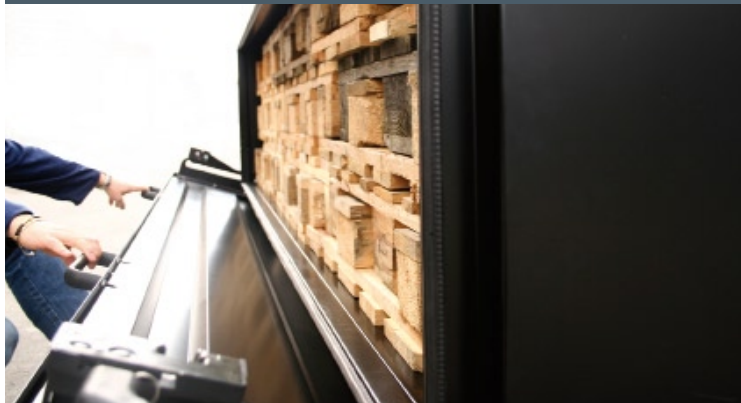
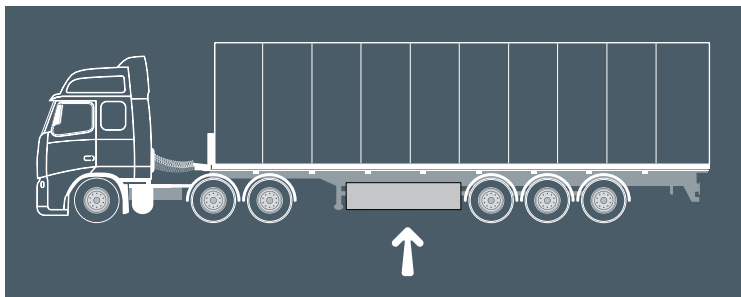
Il piano di carico uniforme e privo di ostacoli agevola in maniera efficiente le operazioni di carico e scarico, mentre il setto di separazione centrale, consente di evitare spostamenti dei pallet durante il trasporto.

Il **PORTAPALLET BAWER** è disponibile in due versioni:

- **Serie V66** dotata di apertura verso l'alto – la porta si apre a 150° ed è sostenuta da robuste molle a gas;
- **Serie V67** dotata di apertura verso il basso – un particolare movimento consente alla porta di adagiarsi parallelamente al fondo per non creare ingombro durante le operazioni di carico e scarico del pallet.

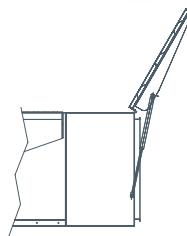
Entrambe le versioni sono dotate di chiusure a doppio scatto di sicurezza e spina di sicurezza per evitare aperture accidentali.

Esempio di allestimento



Allestimento con montaggio di **PORTAPALLET V67** con apertura verso il basso

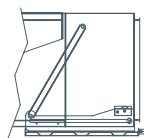
PORTAPALLET V66 Apertura verso l'alto



codice	capacità	LC	L	H	P	Li	Hi	Pi	Peso
V6650	24 EP	2820	2725	480	2520	2645	400	2475	350 kg
V6670	30 EP	2820	2725	620	2520	2645	540	2475	400 kg
V6680	36 EP	2820	2725	660	2520	2645	580	2475	450 kg

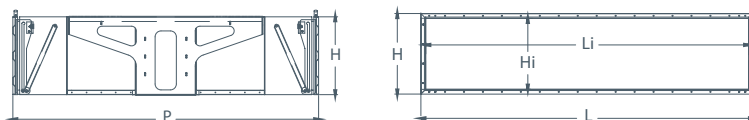
dimensioni personalizzabili su disegno

PORTAPALLET V67 Apertura verso il basso



codice	capacità	LC	L	H	P	Li	Hi	Pi	Peso
V6750	24 EP	2820	2725	480	2520	2645	400	2475	350 kg
V6770	30 EP	2820	2725	620	2520 <td 2645	540	2475	400 kg	
V6780	36 EP	2820	2725	660	2520	2645	580	2475	450 kg

dimensioni personalizzabili su disegno

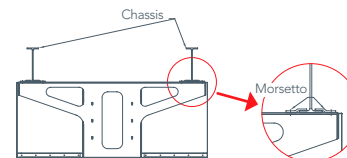


Laterale

Dimensioni utili interne (Li x Hi x Pi)

Montaggio del PORTAPALLET al telaio del veicolo

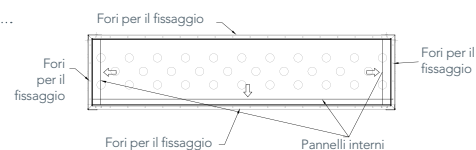
1. Fissare il corpo centrale al telaio utilizzando viti e bulloni



2. Posizionare i portali laterali negli appositi alloggiamenti



3. Imbullonare il portale per mezzo di bulloni, attaccare i pannelli nelle pareti interne



Vista interna del PORTAPALLET Serie V67.
L'apertura è totale e senza ostacoli, grazie
all'alloggiamento inferiore della porta.



Vista laterale del
PORTAPALLET Serie V67



ITALIANO

BAWER PORTAPALLET COMBO

BAWER ha sviluppato per allestimenti su misura un nuovo concept del portapallet, che offre da un lato la possibilità di trasportare europallet, dall'altro una serie di accessori che razionalizzano al massimo gli spazi disponibili. La versione standard del PORTAPALLET COMBO prevede un portaestintore, una cassetta porta ruota di scorta dotata di cassetto estraibile per chiave a T, una pratica cassetta porta attrezzi ed infine una capiente tanica lavamani. Naturalmente, come per tutti i prodotti BAWER, il cliente ha la possibilità di personalizzare il prodotto secondo le proprie esigenze di utilizzo.



Allestimento con PORTAPALLET COMBO.

Da un lato è montato il PORTAPALLET (foto Tir in alto), dall'altro lato sono montati gli accessori (foto Tir in basso: tanica lavamani, cassetta porta ruota di scorta, cassetta porta attrezzi e portaestintore).



TANICHE

Caratteristiche Tecniche

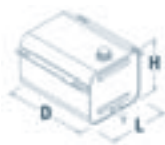
Materiale cassa	Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B fiorettato
Spessore	mm. 1,0
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o TIG, processo qualificato

V9027 Capacità 25 litri



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9027	170	370	400	6,80	45

V9021 Capacità 25 litri



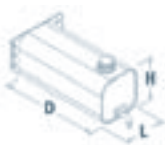
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9021	285	245	400	5,37	54

V9023 Capacità 25 litri



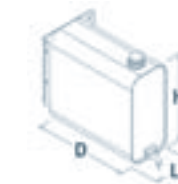
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9023	285	245	400	5,37	54

V9024 Capacità 10 litri



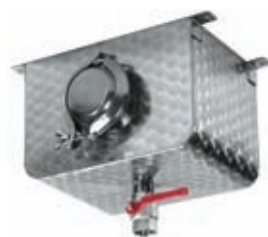
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9024	170	170	400	4,00	45

V9025 Capacità 25 litri



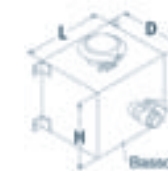
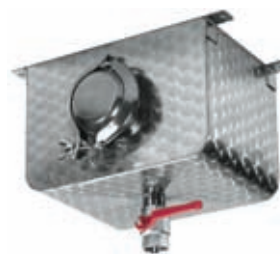
codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9025	170	370	400	6,41	45

V9110 Capacità 18 litri



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9110	300	250	250	3,68	10

V9115 Capacità 28 litri



codice	dimensioni mm.			peso kg	pezzi per pedana
	L	H	D		
V9115	390	260	285	7,21	10

BARRA PORTAFANALI

Caratteristiche Tecniche

Materiale

Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2B fiorettato

A richiesta, realizzabile in tutti i materiali e finiture standard BAWER

Barra bassa



codice	targa	spessore mm.	dimensioni mm. L	peso kg
V8515	centrale	1,5	1900	9,48
V8520	centrale	1,5	2000	9,48
V8525	centrale	1,5	2100	10,48
V8530	centrale	1,5	2200	10,98
V8535	centrale	1,5	2300	11,48
V8540	centrale	1,5	2400	11,98
V8545	laterale	1,5	2400	11,98
V8565	centrale	2	2300	15,30
V8570	centrale	2	2400	15,97
V8575	laterale	2	2400	15,92



Barra alta



codice	targa	spessore mm.	dimensioni mm. L	peso kg
V8550	centrale	1,5	2300	17,25
V8555	centrale	1,5	2400	18,00
V8560	laterale	1,5	2400	18,00
V8580	centrale	2	2300	23,00
V8585	centrale	2	2400	24,00
V8590	laterale	2	2400	24,00



ACCESSORI / RICAMBI Cassette

Chiusure

V9925

Chiusura Euroinox regolabile con copri serratura in plastica

Materiale

Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2R

Test

Resistenza meccanica

Sistema di fabbricazione

Stampaggio, pressofusione

Note

Altezza regolabile da mm. 21 a 45



codice	dimensioni mm. H	peso kg	pezzi per confezione
V9925	21 / 45	0,62	25

V9965

Chiusura Euroinox standard

Materiale vaschetta

Acciaio inox AISI 304/X5CrNi18-10/1.4301-2R

Materiale tassello e aggancio

Nylon

Test

Resistenza meccanica

Sistema di fabbricazione

Stampaggio



codice	dimensioni mm. H	peso kg	pezzi per confezione
V9965	39	0,56	25

V9935 / V9940

Chiusura Europlex

Materiale

Nylon

Test

Resistenza meccanica

Sistema di fabbricazione

Stampaggio ad iniezione



codice	dimensioni mm. H	peso kg	pezzi per confezione
V9935	21	0,26	25
V9940	39	0,26	25

Kit Molle a gas



codice	lato cerniera	N (Newton)	peso kg
V9900	inferiore	50	0,26
V9905	superiore	100	0,30
V9906	superiore	200	0,30
V9907	superiore	300	0,34
V9908	superiore	400	0,34
V9909	superiore	500	0,34

ACCESSORI / RICAMBI Cassette

Staffe

Kit ideato per garantire una maggiore capacità di carico rispetto ai sistemi convenzionali ed un facile e sicuro montaggio della cassetta al telaio del veicolo. Il Kit comprende due robuste staffe orizzontali e due imbracature avvolgenti, regolabili sia in altezza che in larghezza, per raggiungere agevolmente le dimensioni volute, comprese nel range di regolazione.

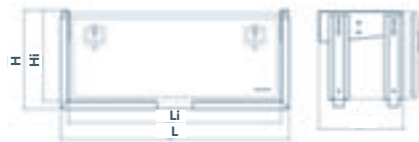
Le staffe sono realizzate con profili ad omega ed anime interne, ambedue asolati. Per una perfetta integrazione con la finitura delle cassette, il kit è disponibile sia nella versione in acciaio elettrozincato verniciato a polvere nero che in acciaio inox.

V9521 Kit staffe regolabili nere verniciate a polvere

Materiale Staffe	Acciaio elettrozincato Nero DC01+ZE25/25 verniciato a polvere
Spessore	mm. 2
Test	Resistenza meccanica
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato



codice	spessore mm.	peso kg
V9521	2	24,00



per cassette di dimensioni in mm.
Li = min 905 - max 1630
Hi = min 450 - max 750

ingombro totale in mm.
L = Li + 80 / H = Hi + 40

V9531 Kit staffe regolabili acciaio inox

Materiale Staffe	Acciaio inox AISI 304/X 5CrNi 18-10/1.4301
Spessore	mm. 2
Test	Resistenza meccanica
Sistema di fabbricazione	Saldatura Laser e/o Tig, processo qualificato



codice	spessore mm.	peso kg
V9531	2	22,00



per cassette di dimensioni in mm.
Li = min 905 - max 1630
Hi = min 450 - max 750

ingombro totale in mm.
L = Li + 80 / H = Hi + 40

V9515 / V9520

Staffe elettrozincate nere verniciate a polvere



codice	spessore mm.	dimensioni mm.		peso kg
		L	H	
V9515	3	420	160	3,50
V9520	4	520	205	6,50

V9525 / V9530

Staffe acciaio inox



codice	spessore mm.	dimensioni mm.		peso kg
		L	H	
V9525	2,5	420	160	2,80
V9530	2,5	520	205	4,20

ACCESSORI / RICAMBI Cassette

Aeratore

V9997



codice	diametro	peso kg
V9997	100	0,050

Kit Cerniere in plastica

V9971 / V9972



codice	descrizione	peso kg
V9971	con spinotto inox	0,094
V9972	con spinotto in plastica	0,058

Kit Cerniere in alluminio

V9983



codice	descrizione	peso kg
V9983	con spinotto inox	0,125

Copri Serratura in plastica



codice	
V9968	per Euroinox
V9946	per Europlex

Guarnizione

V9974



codice	U.M.
V9974	m

Tappeti interni in plastica modulari



codice	dimensioni mm.	
	L	H
V9815	500	400
V9820	600	500
V9825	800	500
V9830	1000	500
V9835	1200	500
V9840	1450	500

ACCESSORI / RICAMBI Taniche

Portasapone acciaio inox



V9550

codice	peso kg	pezzi per confezione
V9550	0,40	10

Tappo in plastica per taniche



V9975

codice
V9975

Tappo Portasapone acciaio inox



V9930

codice
V9930

Rubinetto per Tanica Lavamani



V9980

codice
V9980

Portasapone in plastica



V9551

codice
V9551

Tappo per Tanica Recupero Liquami



V9985

codice
V9985

Rubinetto per Tanica Lavamani



V9981

codice
V9981

Morsetto per Tanica Recupero Liquami



V9990

codice
V9990

Guarnizione per Tanica Rec. Liquami



V9970

codice
V9970

Valvola a sfera per Tanica Rec. Liquami



V9995

codice
V9995

PERSONALIZZAZIONI

A richiesta, le cassette BAWER possono essere personalizzate con logo del cliente.



Tutti i prodotti BAWER consentono efficaci personalizzazioni, grazie ai molteplici accessori disponibili a richiesta.

Per un'organizzazione più efficiente dello spazio interno è possibile inserire cassetti estraibili, divisori e ripiani.

Per rendere l'apertura e la chiusura delle cassette più confortevole, si può prevedere l'inserimento di molle a gas.

Gli aeratori consentono la circolazione controllata dell'aria all'interno della cassetta, per evitare la spiacevole formazione di condensa.

Cassetto estraibile



Divisori
Ripiani
Aperture laterali



Aeratore



Molle a gas



IMBALLO SICURO

ITALIANO

Gli imballi dei prodotti BAWER vengono realizzati con la massima cura e serietà, per garantire tutta la sicurezza necessaria durante il trasporto del materiale. Ogni pallet viene sigillato con nastro adesivo marchiato BAWER, ad ulteriore garanzia di integrità dell'imballo.



SUPPORTI DI COMUNICAZIONE

BAWER mette a disposizione dei propri rivenditori un kit di strumenti utili per la promozione del prodotto. Oltre al catalogo generale, sono infatti disponibili a richiesta:

- una pratica **valigetta**, esemplare tangibile della qualità e dell'innovazione Bawer;
- un **display** dal design contemporaneo, da utilizzare sia negli stand in fiere specializzate, che in convegni, appuntamenti dimostrativi e all'interno del proprio showroom;
- una **brochure** compatta e sintetica, completa di descrizioni, immagini e suggerimenti d'utilizzo dei prodotti BAWER;
- un **layout grafico** per advertising, impostato e modificabile - sia per la scelta della lingua che del contatto di riferimento - in base alle diverse esigenze dei mercati di riferimento.



Valigetta



Brochure

Display



Layout grafico